



UNIVERSITY OF SARGODHA  
OFFICE OF THE REGISTRAR  
(ACAD BRANCH)

NOTIFICATION

On the recommendations of Academic Council made in its 19<sup>th</sup> (4/2023) meeting held on 13.09.2023, the Syndicate in its 64<sup>th</sup> (4/2023) meeting held on 03.11.2023 has approved the revised curriculum of BS in Urdu (5<sup>th</sup> Semester Intake) for implementation w.e.f. **Fall 2025** (Annex-‘A’).

(WAQAR AHMAD)

Additional Registrar (General)

Dated: 26.11.2025

No. SU/Acad/25/ 1299

Distribution:

- Chairman Department of Urdu Language and Literature
- Controller of Examinations
- Director Academics

C.C:

- Director, QEC
- Additional Registrar (A & R) *{With the request to forward the notification alongwith curriculum to all Principals of affiliated colleges concerned}*
- Secretary to the Vice-Chancellor
- PA to Registrar
- Notification File

## BS Urdu (5<sup>th</sup> Semester intake)

### 1. Program Learning Objectives:

The BS Urdu (5<sup>th</sup> Semester intake) program is a Two-year program that will replace MA Urdu as the guidelines of the Higher Education Commission. Being highly interdisciplinary in nature, the program enables students to connect their knowledge of Urdu language, several areas of social sciences as well as language & Literature such as Education, Computer, Persian, Punjabi and Interdisciplinary Research. The duration of this program is Two years that is not only according to the instructions of the Higher Education Commission but also fulfills the all-round educational requirements of the students.

### 2. Program Structures:


<b>Duration</b>	Minimum 2-Years (4-Semesters), Maximum 4-Years (8-Semesters)	
<b>Eligibility:</b>	Candidates having Associate Degree in Urdu (Annual/Semester)	At least 45% marks or 2.00 CGPA out of 4.00
	Candidates having /B.A/B.Sc/ADP (Annual) in intradisciplinary field	At least 45% marks or 2.00 CGPA out of 4.00 Candidates will be required to qualify 5 courses (15 cr. hrs) of deficiency courses to complete degree.

### 3. List of Deficiency Courses

Sr. No.	Course Code	Course Title	Credit Hours
1.	URDU-6111	History of Urdu Literature(Till 18th Century)	3(3-0)
2.	URDU-6112	History of Urdu Literature(19th Century)	3(3-0)
3.	URDU-6113	Urdu Grammar	3(3-0)
4.	URDU-6114	Classical Urdu Ghazal	3(3-0)
5.	URDU-6115	Classical Urdu Poem	3(3-0)
<b>Total Credit Hours</b>			<b>15(15-0)</b>

### 4. List of Major Courses

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Major-13	URDU-6116	Urdu Novel	3(3-0)	Nil
Major-14	URDU-6117	Non Fictional Genres in Urdu	3(3-0)	Nil
Major-15	URDU-6118	Literary Criticism-II (Theory and Urdu Criticism)	3(3-0)	Nil
Major-16	URDU-6120	History of Urdu Literature-III (20th Century)	3(3-0)	Nil
Major-17	URDU-6121	Modern Urdu Ghazal (20th Century)	3(3-0)	Nil
Major-18	URDU-6124	Iqbal Study-I (Biographical and Poetic Study)	3(3-0)	Nil
Major-19	URDU-6125	Modern Urdu Poem (20 <sup>th</sup> Century)	3(3-0)	Nil
Major-20	URDU-6126	Urdu Short Story	3(3-0)	Nil
Major-21	URDU-6127 URDU-6128	Urdu Fiction in 21st Century (OR) Urdu Journalism and Modern Media	3(3-0)	Nil
Major-22	URDU-6130	Iqbal Study-II (Study of Basic Concepts and Lectures)	3(3-0)	Nil
Major-23	URDU-6131	Literary Criticism-III (Applied)	3(3-0)	Nil
Major-24	URDU-6132	Urdu Drama	3(3-0)	Nil
Major-25	URDU-6133 URDU-6134 URDU-6135	Urdu Poetry in 21st Century (OR) Feminist Study of Urdu Literature (OR) Translations of World Literature in Urdu	3(3-0)	Nil

  
 Professor  
 Department of Urdu  
 University of  
 Islamabad

## 5. List of Minor Courses

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Minor-1	URDU-6119	Urdu Linguistics-I (Historical Linguistics)	3(3-0)	Nil
Minor-2	URDU-6122	Urdu Linguistics -II (Descriptive Linguistics)	3(3-0)	Nil
Minor-3	URDU-6129	Urdu Linguistics -III (Writing Pattern of Grammar and Lexicology)	3(3-0)	Nil
Minor-4	URDU-6137	Linguistics and Modern Literary Criticism	3(3-0)	Nil

## 6. List of Interdisciplinary Courses


Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
ID-1	PUNJ-5111 PERS-6101	Introduction to Punjabi Literature (OR) Introduction to Persian	3(3-0)	Nil
ID-2	MCOM-5101	Introduction to Conventional and Digital Communication	2(2-0)	Nil
ID-3	EDUC-5101	Introduction to Education	2(2-0)	Nil
ID-4	SOCI-5123	Interdisciplinary Research	2(2-0)	Nil
ID-5	INFM-6430	Information Literacy	3(3-0)	Nil

## 7. List of General Education

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
GE-1	URCG-5129 URCG-5131	Understanding of Holy Quran-I / Ethics-I	1(0-1)	Nil
GE-2	URCG-5130 URCG-5132	Understanding of Holy Quran-II / Ethics-II	1(0-1)	Nil

## 8. List of Compulsory Courses

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Comp-1	URDU-6123	Internship	3(3-0)	Nil
Comp-2	URDU-6136	Thesis / Project (Capstone Project)	3(3-0)	Nil

  
 Chairman  
 Department of Urdu Language & Literature  
 University of Sindh

**Scheme of Studies**  
**BS in Urdu (5<sup>th</sup> Semester intake)**

**Semester-1**

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Deficiency-I*	URDU-6111	History of Urdu Literature(Till 18th Century) ✓	3(3-0)	Nil
Major-13	URDU-6116	Urdu Novel ✓	3(3-0)	Nil
Major-14	URDU-6117	Non Fictional Genres in Urdu ✓	3(3-0)	Nil
Major-15	URDU-6118	Literary Criticism-II (Theory and Urdu Criticism) ✓	3(3-0)	Nil
Minor-1	URDU-6119	Urdu Linguistics-I (Historical Linguistics) ✓	3(3-0)	Nil
ID-1	PUNJ-5111 PERS-6101	Introduction to Punjabi Literature (OR) Introduction to Persian ✓	3(3-0)	Nil
ID-2	MCOM-5101	Introduction to Conventional and Digital Communication	2(2-0)	Nil
GE-1	URCG-5129 URCG-5131	Understanding of Holy Quran-I / Ethics-I ✓	1(0-1)	Nil
			18 ✓	

**Semester-2**

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Deficiency-II*	URDU-6112	History of Urdu Literature(19th Century) ✓	3(3-0)	Nil
Major-16	URDU-6120	History of Urdu Literature-III (20th Century) ✓	3(3-0)	Nil
Major-17	URDU-6121	Modern Urdu Ghazal (20th Century) ✓	3(3-0)	Nil
Minor-2	URDU-6122	Urdu Linguistics -II (Descriptive Linguistics) ✓	3(3-0)	Nil
ID-3	EDUC-5101	Introduction to Education ✓	2(2-0)	Nil
ID-4	SOCI-5123	Interdisciplinary Research ✓	2(2-0)	Nil
ID-5	INFM-6430	Information Literacy ✓	3(3-0)	Nil
			16 ✓	

**Summer Semester**

Comp-1	URDU-6123	Internship	3(3-0)	Nil
--------	-----------	------------	--------	-----

\*انٹرن شپ سمر سسٹم 6 سے 18 فٹے پر طالب علم فیلڈ ورک کرے گا اور مطلوبہ کورس کی تکمیل پر اسے ڈگری جاری ہوگی۔

\*\*جو طالب علم سمر خزاں (Fall) میں داخلہ لیں گے وہ طالب علم ششم (6<sup>th</sup>) سمر میں انٹرن شپ مکمل کریں گے۔

\*\*\*جو طالب علم سمر بہار (Spring) میں داخلہ لیں گے وہ طالب علم پنجم (5<sup>th</sup>) سمر میں انٹرن شپ مکمل کریں گے۔

ایم۔ اے۔

Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Sindh

## Semester-3

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Deficiency-III*	URDU-6113	Urdu Grammar ✓	3(3-0)	Nil
Deficiency-IV*	URDU-6114	Classical Urdu Ghazal ✓	3(3-0)	Nil
Major-18	URDU-6124	Iqbal Study-I (Biographical and Poetic Study) ✓	3(3-0)	Nil
Major-19	URDU-6125	Modern Urdu Poem (20 <sup>th</sup> Century) ✓	3(3-0)	Nil
Major-20	URDU-6126	Urdu Short Story ✓	3(3-0)	Nil
Major-21	URDU-6127 URDU-6128	Urdu Fiction in 21st Century (OR) ✓ Urdu Journalism and Modern Media	3(3-0)	Nil
Minor-3	URDU-6129	Urdu Linguistics -III (Writing Pattern of Grammar and Lexicology) ✓	3(3-0)	Nil
GE-2	URCG-5130 URCG-5132	Understanding of Holy Quran-II / ✓ Ethics-II	1(0-1)	Nil
			16 ✓	

## Semester-4

Category	Course Code	Course Title	Credit Hours	Pre-Requisite
Deficiency-V*	URDU-6115	Classical Urdu Poem ✓	3(3-0)	Nil
Major-22	URDU-6130	Iqbal Study-II (Study of Basic Concepts and Lectures) ✓	3(3-0)	Nil
Major-23	URDU-6131	Literary Criticism-III (Applied) ✓	3(3-0)	Nil
Major-24	URDU-6132	Urdu Drama ✓	3(3-0)	Nil
Major-25	URDU-6133 URDU-6134 URDU-6135	Urdu Poetry in 21st Century (OR) ✓ Feminist Study of Urdu Literature (OR) Translations of World Literature in Urdu	3(3-0)	Nil
Comp-2	URDU-6136	Thesis / Project (Capstone Project) ✓	3(3-0)	Nil
Minor-4	URDU-6137	Linguistics and Modern Literary Criticism	3(3-0)	Nil
			18	

## Summary

Sr. No.	Courses	No. of Courses	No. of Credit hours
01	Deficiency	05	15
02	Major	13	39
03	Minor	04	12
04	Interdisciplinary	05	12
05	General Education	02	02
06	Compulsory	02	06
			73 - 88



Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Sindh

## تاریخ ادب اردو (آغاز تا اٹھارویں صدی)

”تاریخ ادب اردو“ ایک کثیر جہتی کورس ہے۔ اس کے ذریعے سے طلبہ و طالبات اردو زبان کی ابتدا کی روایت سے واقفیت حاصل کریں گے۔ بہمنی، گجراتی اور بیجاپور کے ادب کی شعری روایت میں غزل اور مثنوی کے آغاز کا جائزہ لینے کے ساتھ اردو نثر کے آغاز میں صوفیا کی خدمات کا بھی جائزہ لیا جائے گا۔ نیز اٹھارویں صدی میں ہندوستان میں سیاسی سماجی اور ادبی صورت حال واضح کی جائے گی، جس سے طالب علم اس صدی کے ادب کو صحیح سیاق و سباق میں دیکھنے کے قابل ہو سکیں گے۔ ایہام گوئی اور اصلاح زبان کے زیر اثر پروان چڑھنے والے ادب کا جائزہ لیا جائے گا اور میر و سودا کے عہد کے شعری رجحانات پر گفتگو کی جائے گی۔ طالب علم اردو زبان کی ابتدا کی روایت سے واقفیت حاصل کریں گے۔ ہندوستان میں مختلف ادوار حکومت کی سیاسی سماجی اور ادبی صورت حال کی وضاحت سے طلبہ ارتقائی سفر سے آشنا ہو سکیں گے۔

## Contents

## مندرجات

- 1- اردو ادب کی ابتدائی روایت
- 2- بہمنی و گجراتی ادب کی روایت
- 3- گوکلندہ اور بیجاپور کی شعری روایت (مثنوی، غزل)
- 4- شمالی ہند کا لسانی و تہذیبی مطالعہ
- 5- دلی اور مالوہ شعری رویے
- 6- ایہام گوئی اور رد عمل کا شعری ادب
- 7- شعری زبان کی اصلاح کے لسانی زاویے
- 8- میر و سودا کے عہد کا شعری ادب
- 9- لکھنوی طور ادبی مرکز اور ادبی رجحانات
- 10- اٹھارویں صدی میں اردو نثر

## بنیادی متن:

ڈاکٹر جمیل جالبی - تاریخ ادب اردو، (جلد اول دوم)

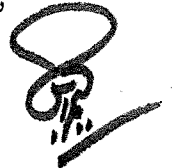
## مجوزہ کتب

ملک حسن اختر - اردو شاعری میں ایہام گوئی کی تحریک

نور الحسن ہاشمی - دہلی کا دبستان کا شاعری

ڈاکٹر تبسم کاشمیری - اردو ادب کی تاریخ

ڈاکٹر ساجد جاوید - اردو لسانیات اور مستشرقین



Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Sindh

## اردو ناول

اردو ناول انسانی ادب میں بہت نمایاں صنف ہے۔ اس کورس کا مقصد بی ایس کے طلبہ و طالبات کو اردو ناول کے پس منظر، پیش منظر، روایت اور اہم ناولوں کے تجزیاتی مطالعہ سے روشناس کرانا ہے۔ اردو کے نمائندہ ترین ناولوں کی تدریس سے جہاں طالب علموں پر اردو ناول کے مختلف نگری و فنی درواہوں گے، وہیں وہ اردو ناول کے معیارات، موضوعات اور تکنیک سے بھی روشناس ہوں گے۔ اس کورس کی تدریس سے طالب علموں کو ناولوں کے متن کی قرأت کا بھی موقع ملے گا۔ علاوہ ازیں اردو ناول کی روایت جتہ جتہ طالب علموں تک ناولوں کی مدد سے پہنچائی جائے گی۔

بیسویں صدی میں اردو ناول کا ارتقا

ترقی پسند اردو ناول

گنودان از پریم چند۔ خدا کی بستی از شوکت صدیقی

تقیم ہند اور اردو ناول

سحر ہونے تک از فضل کریم فضلی۔ اداس نسلیں از عبداللہ حسین

اردو میں تہذیبی ناول

آگ کا دریا از قرۃ العین حیدر، بہاؤ از مستنصر حسین تارڑ

پاکستانی سماج اور اردو ناول

میرا گاؤں از غلام الثقلین نقوی۔ دیوار کے پیچھے از انیس ناگی

اردو ناول کی نسائی آوازیں

دشت سوس از جمیلہ ہاشمی، راجہ گدھ از بانو قدسیہ

اردو میں جدید اور ما بعد جدید ناول

خوشیوں کا باغ از انور سجاد، صفر سے ایک تک از مرزا اطہر بیگ

نوٹ۔ ہر حصے سے کم از کم ایک ناول کی تدریس لازم ہے۔

بنیادی متن:

تمام ناولوں کا متن بہ طور ٹیکسٹ شامل ہو گا۔

مجوزہ کتب

ڈاکٹر یوسف سرمست۔ بیسویں صدی میں اردو ناول

ڈاکٹر عبدالسلام۔ اردو ناول بیسویں صدی میں

ڈاکٹر ممتاز احمد خاں۔ آزادی کے بعد اردو ناول

ڈاکٹر سہیل بخاری۔ اردو ناول نگاری

ڈاکٹر فاروق عثمان۔ اردو ناول میں مسلم ثقافت

ڈاکٹر محمد عارف۔ اردو ناول اور آزادی کے تصورات

ڈاکٹر خالد اشرف۔ برصغیر میں اردو ناول

ڈاکٹر محمد حسین۔ ناول، نظریہ اور فن

ترجمہ محمد عمر مین۔ ناول کا فن، میلان کنڈیرا

اور جان پاک۔ جدید ناول کا فن۔ مترجم ڈاکٹر نعمت الحق



اسلوب احمد انصاری۔ اردو کے پندرہ ناول  
 عبداللہ جاوید۔ آگ کا دریا، ایک مطالعہ  
 رضی عابدی۔ تین ناول نگار۔  
 نسیم فرزانہ۔ اردو ادب کی خواتین ناول نگار  
 ڈاکٹر شاہد نواز۔ پاکستانی اردو ناول میں عصری تاریخ  
 ڈاکٹر عابدہ نسیم۔ اردو ناول میں مہاجرین کے مسائل  
 ڈاکٹر روبینہ الماس۔ اردو ناول میں طبقاتی شعور  
 اکادمی ادبیات پاکستان۔ ادبیات۔ ناول نمبر، دو جلدیں  
 اکادمی ادبیات پاکستان۔ پاکستان میں اردو ناول 1947 تا حال



Chairman  
 Department of Urdu Language & Literature  
 University of Sindh

## اردو میں غیر افسانوی نثر

اردو کے نثری سرمایے میں غیر افسانوی اصناف کا ایک اہم مقام ہے اور اردو کی ادبی روایت کی تشکیل میں ان اصناف کا نمایاں حصہ ہے۔ یہ تمام اصناف اپنے موضوعاتی تنوع، فنی توازن اور سماجیاتی تناظرات کی بنا پر انتہائی اہمیت کی حامل ہیں۔ اس کورس کا مقصد طلبہ و طالبات کو مذکورہ بالا اصناف سے روشناس کرانا، ان کے مطالعے کی تفہیم پیدا کرنا، اور ان اصناف کے اہم رجحانات و معیارات سے آگاہ کرنا ہے۔ علاوہ ازیں تمام اصناف کے نمائندہ ادیبوں سے متعارف کروانا اور اصناف کے تجزیاتی مطالعات کرنے کی عملی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔

1. مضمون نویسی: نصاب اور روایت

خصوصی مطالعہ

1. مضامین سرسید سرسید احمد خان

2. نیرنگ خیال محمد حسین آزاد

2. آپ بیتی: تشکیل عناصر اور روایت

خصوصی مطالعہ

1. شہاب نامہ قدرت اللہ شہاب

2. جو رہی سو بے خبری رہی ادا جعفری

3. خاکہ نگاری: تشکیل عناصر اور روایت

خصوصی مطالعہ

1. گنجینہ گوہر شاہد احمد دہلوی

2. پیاز کے پھلے ممتاز مفتی

4. انشائیہ: تشکیل عناصر اور روایت

1. نرم دم گفتگو غلام جیلانی اصغر

2. چوری سے یاری تک ڈاکٹر وزیر آغا

بنیادی متن:

درج بالا تمام متون بہ طور بنیادی متن نصاب کا حصہ ہیں۔

مجوزہ کتب:

ڈاکٹر فرمان فتح پوری - اردو نثر کا فنی ارتقا

مرزا حامد بیگ - اردو میں سفر نامے کی مختصر تاریخ

ڈاکٹر انور سدید - اردو ادب میں سفر نامہ

ڈاکٹر انور سدید - انشائیہ اردو ادب میں

ڈاکٹر بشیر سیفی - اردو میں خاکہ نگاری

ڈاکٹر محمد عمر رضا - اردو میں سوانحی ادب

ڈاکٹر وزیر آغا - انشائیہ کے خدو خال

ڈاکٹر انور سدید - غلام جیلانی اصغر: شخصیت و فن



## ادبی تنقید - دوم (نظری وارو تنقید)

اردو تنقید کی روایت کا رجحانات اور تناظرات کی روشنی میں احاطہ کیا جائے گا۔ مشاعروں میں ہونے والی تاثراتی تنقید کے بعد اردو تذکروں نے تنقید کی ذمہ داری سنبھالی۔ پھر محمد حسین آزاد نے آپ حیات کے ذریعے تذکروں کو تنقید سے ملانے کی کوشش کی۔ مولانا حالی اردو کے پہلے باقاعدہ نقاد کہلا سکتے ہیں، جنہوں نے اردو میں تنقید کی بنیاد رکھ دی۔ اس کورس میں اردو شاعری پر تنقید اور تجاویز پر مشتمل الطاف حسین حالی کے مقدمہ شعر و شاعری کے ذریعے اردو تنقید کی ابتدائی کوششوں کا جائزہ لیا جائے گا۔ علاوہ ازیں احتشام حسین کی ترقی پسند تنقید کی منہاج کا جائزہ لیا جائے گا۔ اسی کے ساتھ ساتھ اردو میں جمالیاتی تنقید کے نمائندے اور مشرقی شعر کے تنقیدی ماخذ کے لیے عابد علی عابد سے رجوع کیا جائے گا۔ محمد حسن عسکری کے تنقیدی تصورات اور وزیر آغا کے جدید تصورات کے بعد شمس الرحمان فاروقی کی تحریروں سے ما قبل نوآبادیات کلاسیکی شعری ستون کی دریافت کے عمل سے نبرد آزما ہوا جائے گا۔ کورس کے آخری حصے میں معاصر اردو جدید اردو تنقید کے رویوں کی تفہیم کے لیے وزیر آغا کی ساختیات فہمی سے مدد لی جائے گی۔

مندرجات:

اردو تنقید کے ابتدائی نمونے و معیارات  
 اردو تنقید پر مغربی تنقید کے اثرات  
 اردو تنقید کی روایت کا معروضی مطالعہ  
 اہم۔ اردو ناقدین کا مطالعہ  
 مولانا الطاف حسین حالی اور مقدمہ شعر و شاعری کے مندرجات  
 سید عابد علی عابد اور مشرقی ادبی معیارات  
 احتشام حسین اور ادب اور سماج کے مباحث  
 حسن عسکری کے تصورات روایت اور فن  
 شمس الرحمان فاروقی اور کلاسیکی شاعری کے مباحث  
 ڈاکٹر وزیر آغا اور ساختیات کے مباحث  
 معاصر اردو تنقید۔ اہم رجحانات و ناقدین کا معروضی مطالعہ  
 بنیادی متن:

مولانا الطاف حسین حالی مقدمہ شعر و شاعری۔ (مرتبہ شاہد نواز، محمد نعیم شعبہ اردو یونیورسٹی آف سرگودھا)  
 سید عابد علی عابد۔ اصول و نقد ادبیات  
 احتشام حسین۔ ادب اور سماج  
 حسن عسکری۔ مجموعہ حسن عسکری  
 ڈاکٹر وزیر آغا۔ ساختیات اور سائنس  
 شمس الرحمان فاروقی۔ شعر شورا گلبرگ۔ جلد اول

مجوزہ کتب

مولانا شبلی نعمانی۔ شعر العجم  
 ڈاکٹر فرہان فچیوری۔ اردو تذکرے اور تذکرہ نگاری  
 ڈاکٹر عبادت بریلوی۔ اردو تنقید کا ارتقا  
 کلیم الدین احمد۔ اردو تنقید پر ایک نظر  
 جیلانی کامران۔ تنقید کا نیا پس منظر  
 ایک تعارف۔ ڈاکٹر ناصر عباس نیر، ساختیات  
 شہزاد منظر۔ اردو تنقید کے پچاس سال  
 ڈاکٹر اورنگ زیب نیازی۔ پاکستان میں اردو تنقید  
 ڈاکٹر قیصر الزماں۔ تفہیم ادب اور ادبی تنقید  
 اشتیاق احمد (مرتب)۔ اردو تنقید



## اردو لسانیات - اول (تاریخی لسانیات)

بیسویں صدی کے انقلاب آفریں مباحث میں جدیدیت کا موضوع اہم ہے۔ اس نے انسان اور اس کی زندگی کے معمول کو نئی طرح سے دیکھنے کی ترغیب دی۔ زبان بھی ان نئے تصورات سے متاثر ہوئی جس کے نتیجے میں لسانیات کا علم متعارف ہوا اور پھر مسلسل ترقی کرنے لگا۔ لسانیات زبان کے سائنسی مطالعہ کا نام ہے جس میں زبان کو بطور بولی اور بطور تحریری ساخت کے دیکھا جاتا ہے۔ اس نصاب کا مقصد جدید لسانیات کے بنیادی مباحث سے طالب علم کو آگاہ کرنا ہے۔ اس کورس کے مطالعہ سے طالب علم اردو زبان کو تاریخی تناظر میں دیکھنے کے سائنسی عمل روشناس کرے گا۔ اردو زبان کی تاریخ، مختلف مقامی زبانوں سے اس کے تعلق کو سمجھنے کی کوشش کی جائے گی۔ یہ کورس زبانوں کے مختلف خاندانوں کی تقسیم کے ساتھ طالب علم کو ہند آریائی زبانوں کی شناخت اور اردو کے قیام کے پس منظر سے آگاہ کرے گا۔ اردو کے آغاز و ارتقاء کے حوالے سے نصیر الدین ہاشمی کا نظریہ دکن میں اردو، حافظ محمود شیرانی کا نظریہ پنجاب میں اردو کے علاوہ ڈاک محی الدین قادری زور اور ڈاکٹر مسعود حسین خان، ڈاکٹر سہیل بخاری کے جدید لسانیاتی مباحث کا مطالعہ کیا جائے گا۔ یہ کورس اردو زبان کی تشکیل اور ترقی کے باب میں مستشرقین کے کردار پر بالخصوص مکالمے کی فضاء ہموار کرے گا۔

حصہ اول

1. تاریخی لسانیات کیا ہے؟
2. زبانوں کے مختلف خاندان خصوصاً ہند یورپی خاندان کا مطالعہ
3. ہند آریائی شاخ کی لسانی تاریخ (سکرت، پراکرت، اردو)
4. اردو زبان کی تشکیل اور عہد یہ عہد ارتقاء۔

حصہ دوم

1. اردو زبان کی تاریخ اور متنوع لسانی تصورات
2. اردو زبان کے آغاز کے علاقائی تصورات (سندھ، دکن، پنجاب اور اردو کا آغاز)
3. ڈاکٹر محی الدین قادری زور کے لسانی افکار
4. ڈاکٹر مسعود حسین خان کے لسانی افکار
5. ڈاکٹر سہیل بخاری کے لسانی افکار

بنیادی متن:

ڈاکٹر عبد السلام - عمومی لسانیات - ایک تعارف

Winfred P. Lehmann - Historical Linguistics, An Introduction

Selected Terminology

Cold Norse, Inflection, Gothic, Phology, Inflectional Ending, Morphology, Sound Shift, Cultural Sound Box, Reconstruction, Grammatical Change, Root Syllable.

مجوزہ کتب:

- محی الدین قادری زور - ہندوستانی لسانیات  
 مسعود حسین خان - تاریخ زبان اردو  
 ڈاکٹر سہیل بخاری - اردو داستان  
 ڈاکٹر سلیم اختر - اردو زبان کی مختصر تاریخ  
 ڈاکٹر ساجد جاوید - اردو زبان کی تاریخ میں مشرقین کا کردار

Department of Urdu Studies  
 Government College University, Faisalabad  
 Urdu Department

پنجابی ادب دی جھولی دن پونیاں ادبی صنفاں نال بھری پئی اے۔ پڑھیاراں نوں ایس بھنڈا رول پریرن لئی اپناں ادبی صنفاں بارے جانکاری دیون دی لوڑ اے۔ ایس کورس وچ ایسے گل نوں کھہر کھدیاں ہویاں شاعری تے نثر وچوں چون اساری گئی اے۔ ایہہ اک تعارفی کورس اے۔ ایس کورس وچ پڑھیاراں نوں نمونے دے طور تے چوںویں تخلیق کاراں دی اک اک ادبی لکھت پڑھائی جائے گی۔ ایس کورس دا مقصد پڑھیاراں نوں پنجابی ادب دے کھلار بارے جانکاری دینا اے۔

### کلاسیکی شاعری

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 3 شلوک                    | 1. بابا فرید     |
| اک کانی                   | 2. شاہ حسین      |
| اک کانی                   | 3. بلھے شاہ      |
| 3 بند (ہیر وارث شاہ وچوں) | 4. وارث شاہ      |
| 5 شعر (سیف الملوک وچوں)   | 5. میاں محمد بخش |

### جدید شاعری (غزل تے نظم)

- |  |                   |
|--|-------------------|
| رہ سگدی اے کنج اوہنوں میری وفا یاد     | 1. بیر فضل گجراتی |
| جو دور تارا ظاہرے دا اے، میں نہیں مندا | 2. ریاض احمد شاہ  |
| اج آکھاں وارث شاہ نوں                  | 3. امر تاپر تیم   |
| ایہہ نہیں میٹھا گراں                   | 4. باقی صدیقی     |

### نثر

- |                              |              |
|------------------------------|--------------|
| کیہ جاناں میں کون (اک کہانی) | 1. پروین ملک |
| وگدا پانی (اک کہانی)         | 2. منشیاد    |

#### Recommended Texts:

- بابا فرید (1978ء)، آکھیا بابا فرید نئے۔ مرتبہ محمد آصف خاں۔ لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ  
 وارث شاہ (2001ء)، بیر وارث شاہ، مرتبہ عبدالعزیز، شیخ، بار ایٹ لاء، لاہور: الفیصل  
 امر تاپر تیم (2008ء)، کاغذ تے کینوس۔ لاہور: سانجھ پبلی کیشنز  
 پروین ملک (1984)، کیہ جاناں میں کون۔ لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ  
 منشیاد (1987ء)، وگدا پانی۔ لاہور: پاکستان پنجابی ادبی بورڈ

#### Suggested Readings:

- سعید بھٹنا (1997ء)، سانجھ وچار۔ لاہور: اے۔ ایچ پبلشرز  
 سرفراز حسین قاضی (1976ء)، نویں نظم۔ شیخوپورہ: نگر جدید پبلی کیشنز

Chairman  
 Deputy  
 University



## معرفی اجمالی زبان فارسی:

الفبای فارسی و کلمات عمومی فارسی  
کشورهای فارسی زبان با ذکر تاریخ  
کلمات تخصصی مانند نام میوه ها، سبزیجات، حیوانات و...  
جمله های ساده به زبان فارسی

## متون شعری و دستور

حدرپ کریم - شاه حمدی پایان خدرا (سعدی شیرازی)  
قرات حمدی آموزش نکات دستوری، احوال و آثار سعدی شیرازی  
نعت پیامبر اکرم ص - حق جلوه گرز طرز - (غالب دهلوی) قرات نعت همراه با نکات دستوری  
احوال و آثار میرزا اسدالله خان غالب  
آموزش مصدر، اسم، ضمیر، صفت  
زبان های نقل: ماضی مطلق، ماضی استمراری ماضی قریب، ماضی بعید و مضارع اخباری -

## گلستان سعدی:

درویشی مستجاب الدعوه در بغداد پدید آمد - جاج را -  
حاتم طالی را گفتند -  
یکی از پسران هارون الرشید پیش پدر -  
اسکندر روی را پرسیدند: دیار مشرق مغرب -  
دو امیر زاده در مصر بودند یکی علم -  
(همراه با آموزش نکات دستوری)

## اقبال شناسی

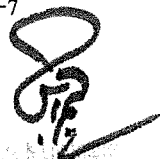
احوال و آثار اقبال  
گرتوی خواصی مسلمان ز لیسن  
در دل مسلم مقام مصطفی است  
نه انفا نیم دنی ترک و تاریم  
سرور رفت باز آید که ناید  
طارق چو بر کناره اندلس سفینه سوخت

## تمرین صحبت فارسی (مکالمه)

مکالمه ساده بین شاگرد و معلم و بین دوستان -

## مجوزہ کتب:

- 1- گلشن فارسی، دکتر سید سبط حسن رضوی، دکتر سید علی رضا نقوی (ج 2) رایذنی فرهنگ ایران، اسلام آباد 1996ء
- 2- کلیات سعدی، شیخ سعدی، مصحح محمد علی فروغی، انتشارات علمی، تهران، 1364 ش -
- 3- کلیات غالب فارسی، شیخ مبارک علی سنز، لاہور، 1965ء
- 4- کلیات اشعار فارسی اقبال، بہ کوشش احمد سروش، تهران، 1343 ش
- 5- آموزگار فارسی، حضور احمد سلیم، حیدر آباد، 1974ء
- 6- جدید کلید مصادر، سیدہ فلیجزہر اکاظمی، لاہور، 2009ء
- 7- ادب نامہ ایران، مقبول بیگ بدخشان، یونیورسٹی بک اینجینی، لاہور، (بی تا)



This course is aimed at introducing the students with basic concepts of conventional and emerging concepts of digital communication. Students would be able to identify and distinguish between the key concepts of conventional and digital communication. Conventional media such as television, radio, newspapers and magazines have long been the primary outlet for communication campaigns, but added to this now are digital channels like social media (Facebook, Twitter, Instagram) that have increased the opportunities for companies, big and small, to connect and spread the word. Digital communications media are inherently capable of being more interactive, more participatory, more egalitarian, more decentralized, and less hierarchical. As such, the types of social relations and communities which can be built on these media share these characteristics. This course further enables the students to understand the communication process, conventional and digital communication systems, problems and prospects of conventional and digital communication and distinguish among various forms of mass media.

### Contents

1. Communication: process, types and functions
2. Barriers in communication
3. Print media communication: newspapers, magazines, periodicals, books, pamphlets, etc.
4. Electronic media communication: radio, television, film
5. New media: (internet): website, blog, vlog, and use of AI in social media
6. ICTs and emerging platforms of new media: web 2.0, web 3.0
7. The phenomenon of social media: Facebook, Twitter, LinkedIn, Google
8. Use of Conventional & Digital Media for Promotion of Urdu Language
9. Use of Mass Media in Urdu Language & Promotion of Entrepreneurship
10. Media Literacy: difference between real and fake news, propaganda, Framing, angeling

### Recommended Texts

1. Baran, S. (2016). *Introduction to mass communication: Media literacy and culture* (10<sup>th</sup> ed.). McGraw-Hill.
2. Campbell, R., Martin, C., & Fabos, B. (2014). *Media and communication: Mass communication in a digital age*. St. Martin's.

### Suggested Readings

1. Dominick, J. (2014). *Dynamics of mass communication* (12<sup>th</sup> ed.). McGraw-Hill.
2. Vivian, J. (2015). *Media of mass communication*. Pearson.
3. Lindgren, S. (2017). *Digital media and society*. Sage.

Chairman  
Board of Studies  
University of the Punjab



Annex - A

URCG-5129

### Model Course Outline for the Course Understanding of Quran – I

Course Title: Understanding of Quran – I

Course Book: Muallim ul Quran (Volume 1, 2 & 3) by Dr Ubaid ur Rahman

Credit Hours: 1 (0-1)

Contact Hours: 3 per week

Weeks: 15-16 (45-48 hours)

#### Course Learning Outcomes:

*By the end of this course, students will be able to:*

1. Develop the ability to understand basic words of the Quran, phrases and sentences that do not contain verbs (unit 1 to 5 of Muallim ul Quran Book) and then sentences having present tense (first half of unit 6 of Muallim ul Quran Book).
2. Acquire a strong foundation for understanding long verses of the Quran with clarity.
3. Comprehend Quranic vocabulary, particles (operative & non operative particles), compounds (Adjective & Possessive compound), pronouns (singular & plural) and types of plural through hundreds of Quranic sentences.
4. Recognize and understand different styles of Quranic sentences, including nominal sentence, emphatic sentence, double emphatic sentence, negative sentence, interrogative sentence, oath-based-sentences.
5. Strengthen understanding of fundamental Quranic linguistic styles, expressions and idioms.
6. Understand at least 30 to 40 % of each page of the holy Quran.

#### Provision of material, content and books:

- **Paper book:** All volumes are available in printed book form.
- **Tutorial videos:** Teaching video of each lesson available on YouTube.
- **Confirmation Videos:** A complete series of confirmation videos of all lessons is available in which the student can confirm his answers.
- **A flipbook:** A flipbook edition is also accessible.
- **Helping material:** Helping material for the teachers like quizzes, question papers and images is available on website.

Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Gujrat



**Course Outline:**

Weeks	Lectures (1.5 hrs)	Units	Lessons	Assignments/Home Task	Linguistic Rules
1.	1.	1	1-5	Writing the meaning of Quranic words Lesson 1-8	Proper Noun Masculine & Feminine
	2.	1	9-14	Writing the meaning of Quranic words 9-14	Two kinds of plural Concept of (ر) "And" Common Noun
2.	1.	1	15-17	Writing the meaning of Quranic words, phrases & translation of Sentences 15-17	Demonstrative Noun (This & That for Masculine (هَذَا هَذِهِ)) Demonstrative Noun (This & That for Feminine) (تِلْكَ تِلْكَ)
	2.	1	18-19 & Revision (Unit 1)	Writing the meaning of Quranic words, phrases & translation of Sentences 17-19 Quiz	Laam for emphasis (لام التأكيد) لَكِبْر Superlative Degree like Revision of all Quranic Sentences
3.	1.	Unit 2	1-3	Writing the meaning of Quranic words, phrases & translation of Sentences 1-3	Emphatic Particle (لَنْ) Preposition "For" (لِ) (لِلْم) Preposition (فِي)
	2.	2	4-6	Writing the meaning of Quranic words, phrases & translation of Sentences 4-6	Preposition (عِنْدَ) (عِنْدِ) (عِنْدِ)
4.	1.	2	7-9	Writing the meaning of Quranic words & translation of Sentences 7-9	Preposition (عِنْدَ) Absolute Negation Particle (لَا) Exceptive Particle (لَا إِلَّا) Vocative Particle (يَا)
	2.	2	10-13 & Revision (Unit 2)	Writing the meaning of Quranic words, phrases & translation of Sentences 10-13 Quiz	Subordinating Conjunction (عَلَى) Was (كَانَ) Vocative Particle (يَا)

5.	1.	Unit 3	1-2	Writing the meaning of Quranic phrases 1-2	Quranic Adjective Compounds (مضاف ومضاف إليه)
	2.	3	3-5	Writing the meaning of Quranic phrases & translation of sentences 3-5	Quranic Possessive Construction (مضاف ومضاف إليه)
6.	1.	3	6-7	Writing the meaning of Quranic phrase translation of sentences 6-7	Quranic Possessive Construction (مضاف ومضاف إليه)
	2.	3	8-10 & Revision (Unit 3)	Writing the meaning of Quranic phrase & translation of sentences 8-10 Quiz	Active Participle (اسم الفاعل), Passive Participle (اسم المفعول), Dual (مثنى)
7.	1.	Unit 4	1-2	Writing the meaning of Quranic phrase & translation of sentences 1-2	Personal Pronoun He (هو) (المتصل) Possessive Pronoun His (له) (المتصل)
	2.	4	3-4	Writing the meaning of Quranic phrase & translation of sentences 3-4	Possessive Pronoun with prepositions like في (متى) Pronoun "His" with prepositions like في (متى)
8.	1.	4	5-8	Writing the meaning of Quranic sentences 5-8	Personal Pronoun You (انت) (المتصل) Possessive Pronoun Your (لك) (المتصل) Possessive Pronoun with prepositions like في (متى) Pronoun "your" with prepositions like في (متى)
	2.			Mid-term	



Chairman  
Department of Arabic  
University of ...

9.	1.	4	9-12	Writing the meaning of Quranic phrases & sentences 9-12	Personal Pronoun She (هي المتصل) Possessive Pronoun Her (المتصل) Possessive Pronoun with prepositions like ليوتها Pronoun "Her" with prepositions like ليها
	2.	4	13-16	Writing the meaning of Quranic phrases & sentences 13-16	Personal Pronoun I (انا المتصل) Possessive Pronoun Her (هي المتصل) Possessive Pronoun with prepositions like ليوتها Pronoun "My" with prepositions like لي
10.	1.	4	17 & Revision Unit 4	Revision of all Quranic sentences of Unit 4 Quiz	Adverb (حالي)
	2.	Unit 5	1-2	Writing the meaning of Quranic phrases & sentences 1-2	Masculine Plural جمع المذكر السالم و جمع المذكر السالم المبني بحرف الجر
11.	1.	5	3-4	Writing the meaning of Quranic phrases & sentences 3-4	Possessive Construction with Plurals جمع المذكر السالم المبني بالامانة
	2.	5	5-6	Writing the meaning of Quranic phrases, sentences & verses 5-6	Personal Pronoun They (هم المتصل) Possessive Pronoun Their (هم المتصل)
12.	1.	5	7-8	Writing the meaning of Quranic phrases, sentences & verses 7-8	Possessive Pronoun with prepositions like ليوتها Pronoun "Their" with prepositions like لهم
	2.	5	9-11	Writing the meaning of Quranic phrases, sentences & verses 9-11	Personal Pronoun You (انت المتصل) Possessive Pronoun Your (كم المتصل) Possessive Pronoun with prepositions

3.	1.	5	12-14	Writing the meaning of Quranic phrases & sentences & verses 12-14	Pronoun "Your" with prepositions like <b>نم</b> . Personal Pronoun <b>Wa</b> ( نحن المنفصل) Possessive Pronoun <b>Our</b> <b>نا</b> (المتصل)
	2.	5	15-16	Writing the meaning of Quranic sentences & verses 15-16	Possessive Pronoun with prepositions like <b>لي بيتنا</b> . Pronoun "Our" with prepositions like <b>لنا</b>
4.	1.	5	17-18	Writing the meaning of Quranic sentences & Verses 17-18	Demonstrative Pronoun These; Those (هؤلاء أولئك)
	2.	5	19-23	Writing the meaning of Quranic sentences & Verses 19-23	ما / الا، ان / الا، انما، ليس، ما (ما) / (الاء، ان، ان، كان) (الاء، اليس، اليم، يومئذ، سبحان، مايقوم، قل، ان، ليس، نعم، كلا، ما اذراك، حسب، انظروا، مصير، مرجع، ديننا) (تفويض)
5.	1.	5	Revision Unit 5	Quiz	
	2.	5	1-3 (till Page 16)	Writing the meaning of Quranic Verbs & Translation of Quranic Sentences & Verses (1-3)	Introduction of Present Tense (فعل مضارع) & Verbal Sentence (جملة فعلية) Present Tense الفعل المضارع صيغة الغائب تعلم
6.	1.	6	3 (From Page 17) & 4-5	Translation of Quranic Sentences & Verses 3-5	Present Tense الفعل المضارع صيغة المبرأ تعلم
	2.	6	6	Translation of Quranic Sentences & Verses	Present Tense الفعل المضارع صيغة الجمع يعلمون

## Ethics-I

URCG-5131

1 (0-1)

**1-Course Description**

The Ethics-I course is designed to provide students with a comprehensive understanding of ethical principles, practices, and theories in various societal contexts. Throughout this degree program, students will explore the complexities of ethical theories of semitic and non-semitic religions along with decision-making and develop critical thinking skills to navigate moral dilemmas. This course will also enable the students to interact with others religious identities with humanistic, inclusive and holistic approach

**2-Learning Objectives**

This course aims to:

1. Introduce students to the fundamental concepts, scope, and importance of ethics.
2. Explore the relationship between law, morality, and social values.
3. Develop a clear understanding of virtuous and immoral ethics and their impact on individual and collective life.
4. Study the role of major religious figures in the moral development of human society and enable students to apply ethical principles for personal development, conflict resolution, and social harmony.

**3- Learning Outcomes**

By the end of the course, students will be able to:

1. Students will be able to identify and analyze major ethical theories, values, and their scope in social and individual life.
2. Differentiate between law and ethics, and analyze their interrelationship.
3. Identify types of virtuous and immoral ethics and assess their social impacts.
4. Examine the ethical teachings of major religions and their relevance in contemporary society.
5. Apply ethical principles to address modern challenges in personal and professional life.

**4-Course Structure**

1. Interactive lectures, Group discussions and debates
2. Reflection papers and presentations
3. Assignments and Quiz

**Course Contents****Unit 1: Introduction and Fundamentals of Ethics**

1. Literal and terminological definition of ethics
2. Literal and terminological definition of values
3. Relationship between law and ethics
4. Need, importance, and scope of ethics

**Unit 2: Types of Ethics and Their Impact on Society**

- Virtuous ethics: concept, types, benefits, and outcomes
- Immoral ethics: concept, types, and harms
- Role of ethics in social refinement and establishment of peace

**Unit 3: Virtuous Ethics (Akhlāq-e-Ḥasanah)**

- Concept, need, and importance of virtuous ethics
- Scope of virtuous ethics in the light of religions
- Major virtues in revealed and non-revealed religions
- Impact of virtuous ethics on individual and collective life

**Unit 4: Immoral Ethics (Akhlāq-e-Ruzilah)**

- Concept of immoral ethics
- Social problems caused by immoral ethics
- Practical consequences of immoral ethics
- Major vices in revealed and non-revealed religions

**Unit 5: Role of World Religious Figures in Moral Development**

- Prophet Moses (AS): introduction, miracles, and role in moral refinement
- Prophet Jesus (AS): introduction, miracles, and role in moral refinement
- Prophet Muhammad (ﷺ): introduction, miracles, and role in moral refinement

**Textbook**

1. Izutsu, T. (2002). *Ethico-Religious Concepts in the Qur'an*. McGill-Queen's University Press.

**Suggested Readings**

1. Gert, B. (2005). *Morality: Its Nature and Justification*. Oxford University Press.
2. MacIntyre, A. (2007). *After Virtue: A Study in Moral Theory*. University of Notre Dame Press.
3. Al-Ghazali, Abu Hamid (2001). *The Alchemy of Happiness*. Islamic Texts Society.
4. Nasr, S. H. (1994). *The Heart of Islam: Enduring Values for Humanity*. Harper One.
5. Beauchamp, T. L., & Childress, J. F. (2019). *Principles of Biomedical Ethics*. Oxford University Press.
6. Hasan, Z. (2010). *Ethics in Islam: Key Concepts and Contemporary Challenges*. Islamic Research Institute.

## تاریخ ادب اردو (انیسویں صدی)

اس کورس میں طلباء و طالبات کو انیسویں صدی عیسوی کے اردو ادب کی تاریخ کے بارے میں آگاہ کیا جائے گا، جس میں مذکورہ صدی کے اردو ادب کا سیاسی و تہذیبی پس منظر واضح کیا جائے گا۔ اس صدی کے ادبی دبستان خصوصاً لکھنؤی دبستان کے شعرا، جن میں مصحفی، انشا، آتش، ناسخ، جرات اور رنگین وغیرہ کے بارے میں پڑھایا جائے گا۔ نظیر اکبر آبادی کی نظم کے ذریعے سے ان کی عوامی شاعری کا مطالعہ کیا جائے گا۔ اردو نثر کے لیے فورٹ ولیم کالج کی خدمات کا جائزہ لیا جائے گا۔ غالب اور مومن کا تنقیدی مطالعہ اور سرسید تحریک کی ادبی خدمات اور اس کے رد عمل کو سمجھنے کی کوشش کی جائے گی۔ علاوہ ازیں انجمن پنجاب کے موضوعاتی مشاعرے وغیرہ زیر بحث آئیں گے اور انیسویں صدی کی نثری اصناف، یعنی سفر نامہ، انشائیہ اور ناول پر بحث ہوگی۔

## Contents

## مندرجات

- 1- فورٹ ولیم کالج اور اردو زبان اور ادب کی نشرو اشاعت
- 2- انیسویں صدی میں لکھنؤ کی ادبی و لسانی کاوشیں (مصحفی، انشا، آتش، ناسخ، جرات و رنگین)
- 3- شمالی ہند کے اہم مشاہیر، نظیر اکبر آبادی، شاہ نصیر، ذوق
- 4- غالب و مومن کا دور
- 5- ہندوستان میں صحافت
- 7- سرسید اور ان کے رفقاء کی ادبی خدمات
- 8- انجمن پنجاب کے موضوعاتی مشاعرے
- 9- انیسویں صدی کی نثری اصناف، (سفر نامہ، انشائیہ، ناول)
- 10- انیسویں صدی کے اردو اردو زبان و ادب کا مابعد نوآبادیاتی مطالعہ

بنیادی متن:

ڈاکٹر تبسم کاشمیری - اردو ادب کی تاریخ

مجوزہ کتب

- ڈاکٹر گیان چند جین - اردو مثنوی شمالی ہند میں
- ڈاکٹر نور الحسن ہاشمی - دہلی کا دبستان شاعری
- ڈاکٹر ابو الیث صدیقی - لکھنؤ کا دبستان شاعری
- ڈاکٹر جمیل جالبی - تاریخ ادب اردو (جلد سوم و چہارم)
- ڈاکٹر انور سدید - اردو ادب کی تحریکیں
- اردو لسانیات اور مستشرقین - ڈاکٹر ساجد جاوید



## تاریخ ادب اردو- سوم (بیسویں صدی)

اس کورس میں بیسویں صدی میں شروع ہونے والی ادبی تحریکوں کے آغاز اور اس کی ادبی اہمیت کو واضح کیا جائے گا۔ رومانوی، ترقی پسند تحریک اور حلقہ ارباب ذوق کے تحت اردو زبان و ادب کے ارتقائی مراحل کو واضح کیا جائے گا۔ تقسیم ہند، ہجرت اور فسادات نے اردو افسانہ، بالخصوص کلشن کو جس طرح موضوعاتی سطح پر متاثر کیا اس پر تفصیلی تدریس کو ممکن بنایا جائے گا۔ اس کورس کی مدد سے اردو کے معاصر منظر نامے سے طالب علم روشناس ہوگا۔ مزید یہ کہ اہم ادبی رجحانات جدیدیت، علامت نگاری اور لسانی تخلیقات کی تدریس ہوگی۔ اس تنقیدی پس منظر میں شعر و ادب اور افسانوی وغیر افسانوی نثر کو پیش نظر رکھا جائے گا۔ تاریخ کے اس کورس سے طلبہ بیسویں صدی کے تنقیدی رجحانات اور تخلیقی فن پاروں کو روشناس ہو جائیں گے۔

## مندرجات

- 1- بیسویں صدی کی ادبی، سیاسی اور تہذیبی صورت حال
- 2- رومانوی تحریک
- 3- ترقی پسند تحریک
- 4- حلقہ ارباب ذوق
- 5- تقسیم ہند، ہجرت اور فسادات کا ادب
- 6- پاکستانی ادب کی تحریک
- 7- جدیدیت، علامت نگاری اور لسانی تخلیقات
- 8- مزاحمتی ادب کی تحریک
- 9- پاکستان میں مقبول عام ادب کے متنوع زاویے

## بنیادی متن:

ڈاکٹر خواجہ زکریا۔ محقق تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان وہند

پنجاب یونیورسٹی لاہور۔ تاریخ ادبیات مسلمانان پاکستان وہند

## مجوزہ کتب

- یونس جاوید۔ حلقہ ارباب ذوق  
 عزیز احمد۔ ترقی پسند ادب  
 انور سدید۔ اردو ادب کی تحریکیں  
 ڈاکٹر غفور شاہ قاسم، پاکستانی ادب۔ شناخت کی نصف صدی  
 ڈاکٹر رشید امجد۔ پاکستانی ادب (انتخاب) + اکادمی ادبیات پاکستان  
 شہزاد منظر۔ پاکستانی افسانے کے پچاس سال  
 وقار احمد رضوی۔ تاریخ جدید اردو غزل  
 عارف ثاقب۔ بیسویں صدی کا ادبی طرز احساس  
 گوپی چند نارنگ۔ بیسویں صدی میں اردو ادب  
 ڈاکٹر محمد حسن۔ اردو ادب میں رومانوی تحریک

CS CamScanner

## جدید اردو غزل (بیسویں صدی)

ہندوستان میں معرکہ غدر 1857 کو ایک تاریخی علی اور ادبی موز کی حیثیت دی جاتی ہے۔ اس واقعہ کے بعد ہندوستان میں مسلم شناخت کی بنیاد پر علی گڑھ تحریک کے تحت علم و ادب میں نئے رجحانات کو فروغ ملا اور پرانے اسالیب درجہ بہ درجہ کمزور ہوتے چلے گئے۔ نثری ادب کے ساتھ ساتھ شعری متون میں بھی نئے اسالیب اور نئی ہیئتوں کے تجربات ہونے لگے جن کو اردو دنیا نے مغربی ذرائع سے سیکھا۔ اس نگری پس منظر میں مضمون نگاری اور جدید شعری موضوعات کی اہمیت دو چند ہو گئی۔ اردو غزل اس زمانے میں نگری و فنی دونوں حوالوں سے نئے حالات سے متاثر ہوئی۔

ایسے میں الطاف حسین حالی کے "مقدمہ شعر و شاعری" نے غزل اور نظم گوئی کے نئے راہ نما اصول مقرر کرنے میں تاریخی کردار ادا کیا۔ ان نو طے شدہ اصولوں نے جدید اردو غزل کے ادبی، نگری و فنی منظر نامہ کو متنوع خصوصیات سے آراستہ کیا۔ جدید ادب اور جدید غزل کا تعلق دراصل اسی بیسویں صدی کے سیاسی، سماجی، معاشی، تہذیبی، مذہبی، ثقافتی اور سائنسی ماحول سے عبارت ہے۔ جدید غزل کے تحت جن شعرا کو اس بدلتے عہد کی خاص طور پر نمائندہ سمجھا جاتا ہے، ان میں یاس یگانہ چنگیزی، مولانا حسرت موہانی، فراق گورکھ پوری، ناصر کاظمی، احمد ندیم قاسمی، فراز احمد، جون ایلیا، اسلم انصاری، ظفر اقبال، سلیم احمد وغیرہ کے نام اور خدمات سرفہرست ہیں۔ اس عہد کے غزل گو شعرا کا مطالعہ اصل میں بیسویں صدی عیسوی کے بدلتے ہوئے سیاسی، سماجی، معاشی، تہذیبی، مذہبی اور ثقافتی حالات و واقعات کا مطالعہ ہے۔ جس سے نئی نسل کو ان چونکا دینے والے جدید رویوں سے آگاہ کرنا ہے جو، یکایک ظہور پذیر ہوئے اور پھر پورے معاشرتی ماحول کا متاثر کرتے چلے گئے۔

1\_ جدید اردو غزل\_ فکریات، تکنیکی عناصر، رومان اور جدیدیت

2\_ جدید اردو غزل کی روایت (رجحانات اور اسالیب)

3\_ جدید غزل کے نمائندہ شعراء کا خصوصی مطالعہ

جدت اور کلاسیکیت کا سنگم: حسرت موہانی / یاس یگانہ چنگیزی

جدید رومانی غزل: فراق گورکھ پوری / ناصر کاظمی

ترقی پسندی اور اردو غزل: احمد ندیم قاسمی / فراز احمد

جدید غزل اور معاصر انسان: جون ایلیا / اسلم انصاری

لسانی اور موضوعی تجربات: سلیم احمد / ظفر اقبال

بنیادی متن:

- 1- چکے چکے رات دن آسو بہا تا یاد ہے۔
- 2- ہے مشق سخن جاری ہنگامی کی مشقت بھی (حسرت موہانی)
- 3- خودی کا نشہ چڑھا آپ میں رہا نہ گیا
- 4- بیٹیاں ڈھونڈتے رہی ہیں انہیں وراثوں میں (فراق گورکھ پوری)
- 5- آج بھی قافلہ عشق رواں ہے کہ جو تھا
- 6- گئے دنوں کا سراغ لے کر کدھر سے آیا کدھر گیا وہ
- 7- جب ترا حکم ملا ترک محبت کردی
- 8- ۱۰- ہم کبھی عشق کو وحشت نہیں بنے دیتے (احمد ندیم قاسمی)
- 9- ۱۱- عاشقی میں میر جیسے خواب مت دیکھا کرو
- 10- ۱۲- سامنے اس کے کبھی اس کی ستائش نہیں کی (فراز احمد)
- 11- ۱۳- عمر گزرے گی امتحان میں کیا
- 12- ۱۴- بے دلی کیا یوں ہی دن گزر جائیں گے (جون ایلیا)
- 13- ۱۵- میں نے روکا بھی نہیں اور وہ ٹھہرا بھی نہیں
- 14- ۱۶- ایک سمندر ایک کنارہ ایک ستارہ کافی ہے (اسلم انصاری)
- 15- ۱۷- ترک ان سے رسم درہا ملاقات ہو گئی (سلیم احمد)
- 16- ۱۸- آج کا رشتہ نکل آئے کوئی پانی کے ساتھ
- 17- ۱۹- خوش بہت پھرتے ہیں وہ گھر میں تماشا کر کے (ظفر اقبال)

مجوزہ کتب:

دقار احمد رضوی - اردو غزل

افتخار جالب - نئی شاعری

ڈاکٹر بشیر بدر - آزادی کے بعد غزل کا تنقیدی مطالعہ

ڈاکٹر نجیب جمال - یگانہ: تحقیق و تدوین

ڈاکٹر نواز علی - فراق گورکھ پوری شخصیت اور فن

ڈاکٹر حسن رضوی - وہ تیرا شاعر وہ میرا ناصر

نظیر صدیقی - جدید اردو غزل

اشتیاق احمد (مرتب) - علامت کے مباحث



تعارف:

لسانیات کی ذیلی شاخوں میں توضیحی لسانیات عصر حاضر میں خاصی اہمیت حاصل کر چکی ہے۔ بنیادی طور پر کسی بھی زبان کے نظام، افعال، وظائف کو سائنسی اندازے سمجھنے کے لیے یہ شاخ بنیادی کردار ادا کرتی ہے، آوازوں کی بنیادی معلومات، آوازوں کی ساخت، کسی مخصوص زبان کی آوازوں کا لسانی تجزیہ، حرف سے لفظ اور لفظ سے جملے کی تشکیل کے مختلف مدارج اور مراحل کو سائنسی اندازے اس شاخ میں پڑھا اور پڑھایا جاتا ہے۔ سہج میں الفاظ کے مختلف معنی اور متن کے مرادی معنی میں افتراکات اور لغت نویسی کے تعارفی جائزے کے لیے یہ کورس طالب علم کی خاصی معاونت کرے گا، آخر میں مغرب اور ہندوپاک میں توضیحی لسانیات پر ہوں اور ابتدائی کام اور ارتقائی صورت حال پر نظر بھی کی جائے گی۔

حصہ (اول)

1. زبان کیا ہے؟ اقسام، وظائف اور خصوصیات

2. لسانیات کیا ہے؟

3. لسانیات کی مختلف شاخوں کا مطالعہ

حصہ (دوم)

توضیحی لسانیات کی ذیلی شاخوں کا خصوصی مطالعہ

1. صوتیات (آوازوں کا مطالعہ) Phonetics

2. فونولوجی Phonology

3. صرفیات (الفاظ کی تشکیل اور ساخت کا مطالعہ) Morphology

4. نحویات (جملے کی ساخت اور بناوٹ کا علم) Syntax

5. معنیات (معنی اور اس کے مناسبات کا علم) Semantics

6. توضیحی لسانیات کی روایت اور ارتقاد (مغرب میں)

7. اردو میں توضیحی لسانیات کی روایت اور ارتقاد (ہندوپاک میں)

بنیادی متن:

گیان چند جین - عام لسانیات

عبدالسلام - عمومی لسانیات؛ ایک تعارف

مجوزہ کتب:

ڈیوڈ کرٹل - لسانیات کیا ہے؟

ڈاکٹر اقتدار حسین - لسانیات کے بنیادی اصول

پروفیسر ظلیل اور صدیقی - زبان کیا ہے

عبدالقادر سروری - زبان اور علم زبان

علی رفاد قتیبی - اردو لسانیات

Chairman  
Board of  
Examiners

### Course Description

The purpose of this course is to examine the evolution of education in the Pakistan with a view to the ideological, philosophical and psychological foundations, historical trends, government involvement, and pedagogical movements. The course will focus on the introduction of basic concepts in education and the Ideological, Philosophical and Psychological foundations of education. The major focus will be on developing an understanding of the education and major terminologies. The course will also throw light on guidance and counseling as an essential component of education. Through this course emphasis will be given on analyzing various sociological, political, economic and ideological forces that influence the process of education in our cultural context. This course will also be used to develop the ability in prospective teachers to interpret knowledge with its historical, philosophical, ideological and social context, which will lead to produce critical aspects of education both within and outside the school. This course will also explore vital issues across all levels including teacher preparation, education theory, and role of society and community in education process.

### Course Objectives

At the completion of this course students will be able to:

1. Define the basic concepts of Education
2. Describe the important features of foundations of Education
3. Understand the role of Education in society
4. Describe the elements of Education
5. Explain the modes of Education

### Course Outline

1. Introduction to Education
  - 1.1. Definition of Education
  - 1.2. Education as process and product
  - 1.3. Functions of education
  - 1.4. Elements of Education
2. Modes of Education
  - 2.1. Informal Education
  - 2.2. Formal education
  - 2.3. Non Formal Education
3. Islamic and Philosophical Foundation of Education
  - 3.1. Islamic Foundations of Education
    - 3.1.1. Quran
    - 3.1.2. Hadith
    - 3.1.3. Fiqqah
  - 3.2. Philosophical foundations
    - 3.2.1. Relationship between philosophy and education
    - 3.2.2. Main philosophical thoughts
    - 3.2.3. Contributions of Philosophy towards education
4. Socioeconomic Foundations of Education
  - 4.1. Relationship between education and sociology
  - 4.2. School and Society
  - 4.3. Social conditions and Education
  - 4.4. Economic condition and Education
  - 4.5. Education and Politics



5. Psychological foundations of Education
  - 5.1. Learning
  - 5.2. Maturation
  - 5.3. Relationships between Instruction and Psychology
  - 5.4. Contribution of Psychology towards Education
  - 5.5. Cognitive teaching strategies and Teacher
6. Aims of Education and Curriculum
  - 6.1. Aims of Education (spiritual, Moral, Intellectual, Economic, Vocational, Social and cultural).
  - 6.2. Curriculum, Difference between Curriculum and Syllabus.
  - 6.3. Components of Curriculum (Aims and Objectives, Context and content relations  
Procedures, characteristics of good text books)
  - 1.4 Methods of Teaching, Different methods of teaching-evaluation, What, Why, When and how to access.]
7. Learning and Methods of Learning
  - 7.1. Strategy, methods and technique
  - 7.2. Traditional methods of teaching
  - 7.3. Non Traditional methods of Teaching
  - 7.4. Comparison in tradition and non-traditional methods

*Recommended Texts:*

1. ASER-Pakistan (2019). *Annual Status of Education Report 2018*. Islamabad: Idara Taleem-O-Agahi
2. Bartlett, S., Burton, D. (2016). *Introduction to Education Studies*. NY: SAGE Publications Ltd.

*Suggested Readings*

1. Semel, S. F. (2018). *Foundations of Education: the Essentials text*. USA: Routledge
2. Shami, P. A. (2015). *Introduction to education*. Lahore: Ilmi Book House.
3. UNESCO (2007). *The Education System in Pakistan: Assessment of the National Education Census*.

Retrieved from

<http://unesco.org.pk/education/documents/publications/The%20Education%20system%20in%20pakistan.pdf>



Chairman  
Department of Education & Research  
University of the Punjab

**Introduction:**

This course focuses on methodology and methods specific to developing and carrying out qualitative, quantitative, and mixed methods research projects. It provides concepts, tools and practical knowledge to assist students in developing robust research projects. It covers key aspects of doing research such as the development of research questions, epistemological approaches, sampling, specific research methods, data management and analysis. This course also gives deep sight to students in research of social sciences.

**Contents:**

- Introduction to topic
- Interdisciplinary studies (Basic needs)
- Qualitative Research and interdisciplinary studies
- Quantitative research and interdisciplinary studies
- Modern interdisciplinary research methods
- Basic Terminologies of interdisciplinary research
- Post Colonia era and interdisciplinary research in Literature

**Learning Outcomes**

Upon successful completion, students will have the knowledge and skills to:

- Critically evaluate qualitative, quantitative, and mixed methods research as an empirical social science agenda, including different concepts, approaches and methods
- Develop a research design based on a solid understanding of concepts and tools of qualitative, quantitative, and mixed methodology
- Assess the relevance and appropriateness of various research methods to specific research questions
- Understand the links between social sciences research



Chairperson  
Department of Language & Literacy  
University of Toronto

## DESCRIPTION & OBJECTIVES

This course is intended for development of students' understandings of the information world and for the efficient, effective, and confident seeking and use of information they need in difference contexts especially in an academic setting. After having this course, the students will be able to gain a

- Familiarity with varying IL conceptions, models, standards, and frameworks
- Development of a general and subject-specific understanding of digital information landscape.
- Understanding the ethical, socio-economic, and legal issues surrounding information access and use.
- Understanding the nature of information Search/Seeking Process and adoption of appropriate info behavior
- Ability for where and how to find information they need.

## COURSE CONTENTS

Defining information literacy (IL); Various conceptions; Other related literacies; Elements of information literacy; Need and importance; Role in life-long learning, academic engagement and performance; Information literacy contexts: academia, workplace, and everyday life; Models of information literacy: Big6™, Information Search Process, ELIS Model of Info-seeking, Seven Pillars, and Empowering 8; IL competency standards; IL framework for higher education; Library and Information Anxiety; Online Databases: General (Web of Science, Scopus, Google Scholar, etc.) and Subject specific databases; Searching Techniques, Search Strategy Development; Citation Management using a Computer Software; Hands on Training for searching online databases; Academic Integrity and Honesty; Plagiarism Avoidance Techniques; HEC Plagiarism Policy; Use of AI Tools in Learning and Research.

## READINGS

1. Eisenberg, M. B., Lowe, C. A., & Spitzer, K. L. (2004). *Information literacy: Essential skills for the information age*. 2<sup>nd</sup> ed. London: Libraries unlimited.
2. ALA (2000). *ACRL Information Literacy Competency Standards for Higher Education*. Chicago: ACRL.
3. ACRL (2016). *Framework for Information Literacy for Higher Education*.
4. Ariew, S. A. (2014). *Information Literacy at the Crossroads: The Convergence between the Research and the Writing Processes*.
5. Milena Dobрева, (2010) "Information Literacy at the Crossroad of Education and Information Policies in Europe", *Library Review*, Vol. 59 Issue: 8, pp.638-639.
6. Basili, C. (Ed.). (2008). *Information Literacy at the crossroad of Education and Information Policies in Europe*. Consiglio Nazionale delle Ricerche. Chapter 1 and 2.
7. Jesús Lau (2006). *Guidelines on information literacy for lifelong learning*. Mexico: IL section, IFLA.
8. ACRL (2011). *Guidelines for Instruction Programs in Academic Libraries*.
9. ACRL (2012). *Characteristics of Programs of Information Literacy that Illustrate Best Practices: A Guideline*.
10. Naveed, M. A., & Rafique, F. (2018). *Information Literacy in the Workplace: A Case of Scientists from Pakistan*. *Libri*, 68(3), 247-257.
11. Naveed, M. A., & Anwar, M. A. (2019). *Development of information literacy in Pakistan: Background and research*. *Pakistan Library and Information Science Journal*, 50(2).



یہ کورس عملی ہے۔ سیمیٹر خزاں (Fall) میں داخل ہونے والے طلبا و طالبات ششم (6<sup>th</sup>) سیمیٹر اور سیمیٹر بہار (Spring) میں داخل ہونے والے طلبا و طالبات پنجم (5<sup>th</sup>) سیمیٹر کے اختتام پہ کسی بھی طرح کی انٹرن شپ مکمل کریں گے۔ اس کی نگرانی شعبہ اور مجوزہ اساتذہ کریں گے۔ تسلی بخش تکمیل کے بعد اساتذہ اور شعبہ کی رپورٹ پر طالب علموں کی مارکنگ کی جائے گی۔



Chairman  
Department of  
Urdu

زبان کے سائنسی مطالعہ اور اس کے تجزیاتی اور اصولی مباحث کو سمجھنے کے لیے قواعد کی ضرورت اور اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اردو ہمارے روزمرہ کی زبان ہے، تاہم اس کے قواعد و ضوابط کو سمجھنا بھی نہایت ضروری ہے۔ زبان و ادب کا طالب علم اس وقت تک اچھا تخلیق کار، نقاد، محقق، حتیٰ کہ ایک اچھا قاری بھی نہیں بن سکتا، جب تک وہ زبان کے قواعد سے کما حقہ آگاہ نہ ہو، چنانچہ بی ایس اردو کے لیے اردو قواعد کے پرچے کا مقصد طلبہ و طالبات کو قواعد اردو اور اردو رسم الخط کے بنیادی ضوابط سے روشناس کرانا ہے۔ علم ہجا، حروف تہجی، اعراب، تلفظ اور املا کے مسائل پر بات کی جائے گی؛ کلمہ کی ساخت، مفرد، ترکیبی اور استراحتی کلمات کے علاوہ اسم، فعل، ضمیر، صفت، تمیز اور جملہ کی بلحاظ ساخت، نوعیت اور املا جیسی اقسام پر بحث کی جائے گی

1- قواعد:

نفس مضمون، ضرورت و اہمیت

قواعد کی تسمیہ

اردو قواعد کا ارتقا

قواعد کے شعبے: صرف و نحو

صرف:

اسم، ضمیر، صفت، فعل، متعلق فعل، حرف۔ تعارفی مطالعہ

نحو:

مرکب ناقص، مرکب تام، اقسام مرکب ناقص

جملہ اور اجزائے جملہ

جملہ کی اقسام

بلحاظ معنی: خبریہ، انشائیہ

بلحاظ نوعیت فعل: اسمیہ، فعلیہ

بنیادی متن:

مولوی عبدالحق۔ قواعد اردو

مجوزہ کتب

فتح محمد جالندھری۔ مصباح القواعد

ڈاکٹر ابواللیث صدیقی۔ جامع القواعد (حصہ اول)

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان۔ جامع القواعد (حصہ دوم)

امانت اللہ شیدا۔ صرف اردو (مرتبہ ڈاکٹر غلام عباس)

ڈاکٹر سمیل عباس خان۔ بنیادی اردو قواعد

ڈاکٹر عفت جاوید۔ نئی اردو قواعد

CS CamScanner

## کلاسیکی اردو غزل

کلاسیکی غزل کی مبادیات، موضوعات اور فنی خصائص کا مطالعہ کیا جائے گا۔ غزل کے اظہاری قریبوں اور موضوعاتی تنوعات کو سماجی، سیاسی معاشی اور تہذیبی تناظر میں واضح کیا جائے گا۔ کلاسیکی غزل کی روایت کو پندرہویں صدی، سولہویں اور سترہویں صدی کی دکنی غزل، اٹھارویں اور انیسویں صدی کی دلی اور لکھنؤی غزل کے رجحانات، امکانات اور تجربات کو زیر بحث لایا جائے گا۔ کلاسیکی غزل کے خصوصی مطالعے میں دکنی، میر درد، میر تقی میر، غلام ہمدانی مصحفی، حیدر علی آتش، مرزا غالب، مومن خان مومن، اور داغ دہلوی کی فنی و فنی انفرادیت کو سامنے لایا جائے گا۔ کلاسیکی اور جدید غزل کے امتیازات نمایاں کیے جائیں گے۔ اس طرح طلبہ کلاسیکی غزل کی بہتر تفہیم اور تجزیے کے قابل ہو سکیں گے۔

- 1- غزل عمومی، ہیئت و فکری تعارف
- 2- کلاسیکی غزل روایت فنی مطالعہ (سترہویں صدی سے بیسویں صدی کے آغاز تک)
- 3- دکنی غزل کی روایت تخصیصی مطالعہ: دلی دکنی
- 4- دہلوی غزل کی روایت تخصیصی مطالعہ: خواجہ میر درد، مومن خان مومن، مرزا داغ دہلوی
- 5- لکھنؤی غزل کی روایت تخصیصی مطالعہ: شیخ غلام ہمدانی مصحفی، خواجہ حیدر علی آتش

## بنیادی متن:

دلی دکنی	تجرب کی صفت لعل بدخشاں سوں کہوں گا
دلی دکنی	بے عشق کا تیر کاری لگے
خواجہ میر درد	مدرسہ یادیر تھا، کعبہ یابت خانہ تھا
خواجہ میر درد	تہمت چند اپنے ذمے دھر چلے
مومن خان مومن	رنج راحت فزا نہیں ہوتا
مومن خان مومن	وہ جو ہم میں تم میں قرار تھا، تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو
میرزا داغ دہلوی	تمہارے خط میں نیا اک سلام کس کا تھا
میرزا داغ دہلوی	لطف وہ عشق میں پائے ہیں کہ جی جانتا ہے
شیخ غلام ہمدانی مصحفی	رات پر دے سے ذرا منہ جو کس کا نکلا
شیخ غلام ہمدانی مصحفی	گھر میں باشندے تو اک ناز میں مر جاتے ہیں
خواجہ حیدر علی آتش	حباب آسائیں دم بھرتا ہوں تیری آشنائی کا
خواجہ حیدر علی آتش	یہ آرزو تھی تجھے گل کے روبرو کرتے

## مجوزہ کتب:

- ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار - اردو شاعری کا سیاسی و سماجی پس منظر  
 ڈاکٹر ابو الیث صدیقی - اردو شاعری کا سیاسی و تاریخی پس منظر  
 ڈاکٹر ابو الیث صدیقی - لکھنؤ کا دبستان شاعری  
 ورا الحسن ہاشمی - دہلی کا دبستان شاعری  
 ڈاکٹر سید عبداللہ - دلی سے اقبال تک  
 ڈاکٹر یوسف حسین خاں - اردو غزل  
 ڈاکٹر وزیر آغا - اردو شاعری کا مزاج  
 ڈاکٹر جمیل جالبی - میر محمد تقی



نور الحسن نقوی - مصحفی: حیات اور شاعری  
 ڈاکٹر سید عامر سمیل - اردو کے نمائندہ کلاسیکی غزل گو  
 فراق گورکھ پوری - اردو غزل گوئی  
 ایم حبیب خان - کلاسیکی شعر پر تنقیدی مقالات  
 پنجاب یونیورسٹی، لاہور - تاریخ ادبیات مسلمانان پاک وہند  
 ڈاکٹر سعد اللہ کلیم - اردو غزل کی تہذیبی و فکری بنیادیں  
 خواجہ منظور حسین - اردو غزل کا خارجی روپ بہرہ وپ



University of  
 Department of  
 University

## مطالعہ اقبال-اول (سوانحی و شعری مطالعہ)

اردو شعر و ادب کی روایت کا مطالعہ کیا جائے تو دکنی عہد سے بیسویں صدی تک کے شعری اور نثری ادب کو مختلف زمانوں کی ترتیب سے پڑھا اور سمجھا جاتا ہے۔ مگر جب اقبال کی بات ہو تی ہے تو اس کی شاعری کو روایت کے کسی خاص دائرے میں شامل نہیں کیا جاسکتا۔ یہ حقیقت ہے کہ حکیم الامت علامہ محمد اقبال خود ایک روایت کے موجد اور خاتم ہیں جس میں شاعری بھی ہے اور نثر بھی۔ زیر نظر کورس میں علامہ اقبال کے فکری نظام کو سمجھنے کی کوشش کی جائے گی، چنانچہ ان کے تصور خودی و بے خودی، تصور مرد و مومن، تصور قومیت و ملت، تصور عشق رسول پر تفصیلی گفتگو کے مواقع فراہم کیے جائیں گے۔ ان تصورات کی تفہیم کے لیے اقبال کی چند طویل نظموں 'شمع و شاعر'، 'مسجد قرطبہ'، 'ذوق و شوق' اور 'ابلیس کی مجلس شوریٰ' کا فکری و فنی تجزیہ کیا جائے گا اور اس سلسلے میں پروفیسر اسلوب احمد انصاری، رفیع الدین ہاشمی اور دیگر ماہرین اقبال کے تجزیات سے استفادہ کیا جائے گا۔ اقبالیاتی کاوشوں کو سمجھنے کے لیے خلیفہ عبدالحکیم، محمد منور، یوسف حسین خان، جابر علی سید اور رفیع الدین ہاشمی کے کاوشوں کا جائزہ لیا جائے گا۔

1. سوانح اقبال

2. تصنیفات اقبال

اقبال کے عہد کا نوآبادیاتی تناظر اور اردو شاعری

اقبال کی غزل کا ارتقائی جائزہ

اقبال کی منتخب نظموں کا خصوصی مطالعہ

۵۔ ابلیس کی مجلس شوریٰ

۴۔ خضر راہ

۳۔ مسجد قرطبہ

۲۔ جواب شکوہ

۱۔ شکوہ

بنیادی متن:

اقبال اکادمی لاہور۔ کلیات اقبال

مجوزہ کتب:

جابر علی سید۔ اقبال کا فنی ارتقا

ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی۔ عروج اقبال

سید عابد علی عابد۔ شعر اقبال

ڈاکٹر صدیق جاوید۔ اقبال نئی تفہیم

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی (مرتب)۔ اقبال بحیثیت شاعر

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی۔ اقبال کی طویل نظمیں

ڈاکٹر فرمان فتح پوری۔ اقبال سب کے لیے

ڈاکٹر یوسف حسین۔ روح اقبال

ڈاکٹر خالد ندیم۔ آپ بیتی علامہ اقبال

اقبال اکادمی پاکستان۔ کلیات اقبال اردو

جدید اردو نظم (بیسویں صدی)

- 1- جدید نظم کے فکری اور تکنیکی عناصر
- 2- جدید اردو نظم اور موضوعاتی تنوع کی روایت
- 3- جدید اردو نظم کا اسلوبیاتی اور بیانی تناظر
- 4- تخصیصی مطالعات:-

- 1- جدت اور کلاسیکیت کا سنگم:- میراجی/ضیاء جالندھری
- 2- جذبے اور رومان کی محفل آرائی:- فیض احمد فیض/میر نیازی
- 3- ترقی پسندی نظیہ:- ساحر لدھیانوی/اختر حسین جعفری
- 4- مزاحمت اور جدید فرد کی تنہائی کا تخلیقی اظہار:- ن م راشد/مجید امجد
- 5- لسانی تجربات:- افتخار جالب/عبدالرشید

بنیادی متن:

کلیات میراجی، کلیات ضیاء جالندھری، نسخہ ہائے وفاء، کلیات میر نیازی، تلخیاں ساحر لدھیانوی، جہاں دریا اترتا ہے، اختر حسین جعفری، کلیات ن-م راشد

مجوزہ کتب:-

- ڈاکٹر تبسم کاشمیری - لا = راشد  
 ڈاکٹر جمیل جالبی - میراجی ایک مطالعہ  
 سلیم احمد - نئی نظم اور پورا آدمی  
 وزیر آغا - نظم جدید کی کروٹیں  
 ڈاکٹر سعادت سعید - راشد اور ثقافتی مغایرت  
 ڈاکٹر آفتاب احمد - فیض: شخص اور شاعر  
 جیلانی کامران - نئی نظم کے تقاضے  
 محمد فخر الحق، نوری - نثری نظم  
 ڈاکٹر عمران ازفر - نئی نظم نئی تخلیقی جہت (نظریہ تشال)  
 ڈاکٹر سمیرا اعجاز - میر نیازی: شخص اور شاعر  
 ڈاکٹر سید عامر سمیل - مجید امجد نقش گر نامہ  
 طارق ہاشمی - جدید نظم اور معاصر انسان  
 انیس ناگی - تنقید شعر  
 شمیم حنفی - جدیدیت اور نئی شاعری  
 افتخار جالب - لسانی تشکیلات اور قدیم بجز  
 افتخار جالب - مرتب - نئی شاعری (ایک تنقیدی مطالعہ)

CS CamScanner

## اردو افسانہ

اردو فکشن میں سب سے مقبول صنف افسانہ ہے۔ اس کورس کا مقصد طلبہ و طالبات میں افسانے کی تفہیم پیدا کرنا، انھیں اردو افسانے کے اہم رجحانات اور بہترین افسانہ نگاروں سے متعارف کرانا اور ان کے اندر افسانے کا تجزیہ کرنے کی صلاحیت پیدا کرنا ہے۔ ان مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے سب سے پہلے فکشن کی مبادیات کی تشریح کی جائے گی۔ بعد ازاں مختلف افسانوں کی مدد سے طلبہ و طالبات کو افسانے کے موضوع اور فنی امتیازات پہچاننے اور ان کا تجزیہ کرنے کی عملی مشقیں کروائی جائیں گی۔ مرکز قرأت (Close Reading) اور تشکیلی (Constructionist) طریقہ کار کی مدد سے یہ مقاصد حاصل کیے جائیں گے۔ اس کورس میں رومانی، ترقی پسندانہ، حقیقت پسندانہ، سماجی نفسیات، علامتی و اساطیری، نسائی اور جدید افسانے کی ذیل میں سجاد حیدر یلدرم، اشفاق احمد، پریم چند، احمد ندیم قاسمی، سعادت حسن منٹو، راجندر سنگھ بیدی، غلام عباس، انتظار حسین، ہاجرہ مسرور، خالدہ حسین، رشید امجد، نیر مسعود اور اسد محمد خاں کے افسانوں کا تجزیاتی مطالعہ کیا جائے گا۔

افسانہ کا فن۔

افسانہ۔ بنیادی مباحث

اردو افسانے کا آغاز و ارتقا

اردو کار و مانوی افسانہ

خارستان و گلستان از سجاد حیدر یلدرم۔ رات بیت رہی ہے از اشفاق احمد

ترقی پسند اردو افسانہ

کفن از پریم چند۔ بڑی سرکار کے نام از احمد ندیم قاسمی

اردو افسانہ اور حقیقت نگاری

سعادت حسن منٹو۔ باسط۔ ٹوبہ ٹیک سنگھ

اردو افسانہ اور سماجی نفسیات

گرم کوٹ از راجندر سنگھ بیدی۔ آندری از غلام عباس

اردو کا علامتی و اساطیری افسانہ

آخری آدمی از انتظار حسین۔ گیلے میں آگا ہوا شہر از رشید امجد

اردو افسانے کی نسائی آوازیں

چراغ کی لوزا ہاجرہ مسرور۔ سواری از خالدہ حسین

اردو کا جدید اور ما بعد جدید افسانہ

باسودے کی مریم از اسد محمد خان طاوس چمن کی بیٹا از نیر مسعود

نوٹ۔ 80 فی صد متن کی تدریس لازم ہے۔

بنیادی متن:

تمام افسانوں کا متن یہ طور ٹیکسٹ شامل ہوگا۔



## مجموعہ کتب

- عبدالقادر سروری - اصول افسانہ نگاری  
 عبدالقادر سروری - دنیائے افسانہ  
 ڈاکٹر مرزا حامد بیگ - اردو افسانے کی روایت (1903 تا 2009)  
 ڈاکٹر انوار احمد - اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ  
 ممتاز شیریں - مٹو - نوری نہ ناری  
 ڈاکٹر سلیم آغا قزلباش - جدید اردو افسانے کے رجحانات  
 پروفیسر قمر رئیس - پریم چند ایک مطالعہ  
 گوپی چند نارنگ - اردو افسانہ روایت اور مسائل  
 نیر مسعود - افسانے کی تلاش  
 ڈاکٹر محمد عالم خان - اردو افسانے میں رومانی رجحانات  
 صبا اکرام - جدید افسانہ - چند صورتیں  
 ڈاکٹر قاضی عابد - اردو افسانہ اور اساطیر  
 وارث علوی - راجندر سنگھ بیدی ایک مطالعہ  
 ایم خالد فیاض - غلام عباس ایک مطالعہ  
 ڈاکٹر طاہرہ اقبال - پاکستانی اردو افسانہ - سیاسی و تاریخی تناظر میں  
 ایم خالد فیاض - متن، قرأت، نتائج  
 محمد ابو بکر (مرتبہ) - افسانے کے مباحث  
 مٹو نمبر - انگارے (ملتان)



Chairman  
 Department of Urdu Studies  
 University of the Punjab

## اکیسویں صدی میں اردو فکشن

اکیسویں صدی اپنا ایک چوتھائی گزدار چکی ہے۔ یہ عرصہ کسی طرح بھی کسی ایل صدی سے کم نہیں بیٹا۔ حالات و واقعات کی رفتار جوں جوں تیز ہو رہی ہے توں توں گجنگ اور پیچیدہ تر بھی۔ اس زمانے میں علمی و ادبی دنیا پر عالمگیریت اور عالمی سیاست نے کئی اثرات چھوڑے ہیں۔ اردو کے ادیب جہاں عالمی صورتحال سے جڑے ہوئے ہیں وہیں پر ایک رو یہ اپنی دھرتی، مقامیت اور ماضی کے ساتھ رشتوں کی استواری کا بھی ملتا ہے۔ مگر یہ استواری ایک جدید ذہن اور جدید دنیا کے باشعور قلم کار کی ہے۔ اکیسویں صدی کے اس دور میں اس زمانے کے اردو فکشن کا مطالعہ نہایت اہم ہے۔ اسی بنیاد پر اکیسویں صدی کے اردو فکشن کی روایت کے مطالعے کے ساتھ ساتھ رجحانات اور فن پاروں کے تخصیصی مطالعے بھی شامل کیے گئے ہیں۔ یہ کورس اردو دنیا میں مشعل راہ ثابت ہو گا۔

## حصہ اول

اکیسویں صدی کا منظر نامہ۔ سیاسی، معاشی، سماجی، علمی و ادبی

اردو دنیا میں اکیسویں صدی کے اہم علمی و ادبی مباحث

جدیدیت، مابعد جدیدیت، تاثیریت، مابعد نوآبادیات، عالمگیریت مقامیت، دھرتی کے مسائل (آلودگی) ثقافتی دریافت

## حصہ دوم

اکیسویں صدی میں اردو ناول کا ارتقا۔ موضوعاتی و فنی جائزہ۔

تخصیصی مطالعات

کئی پانڈتھے سر آسماں۔ شمس الرحمان فاروقی

محبت مردہ پھولوں کی سمنی۔ مظہر السلام

خس و خاشاک زمانے۔ مستنصر حسین تارڑ

حسن کی صورت حال۔۔۔۔۔ خالی جگہیں پر کرو۔ مرزا اطہر بیگ

العاصفہ۔ حسن منظر

## حصہ سوم

اکیسویں صدی میں اردو افسانے کا ارتقا۔ موضوعاتی و فنی مطالعہ

اسد محمد خان۔ نرپدا

ایک سائیکلو سٹائل وصیت نامہ۔ منشا یاد

نیند کا زرد لباس۔ زاہدہ حنا

سمندر کی چوری۔ آصف فرنی

لیپ جلانے والے۔ صدیق عالم

تیز بارش ہیں ہونے والا واقعہ۔ محمد عاصم بٹ

نوٹ۔ دوسرے حصے سے کم از کم تین اور حصہ سوم سے کم از کم پانچ فن پاروں کی تدریس لازم ہے۔

بنیادی متن:

درج بالا تمام متون نصاب کا حصہ ہیں۔



Chairperson  
Department of Urdu  
University of

مجوزہ کتب:

ترجمہ محمد عمر عیمن - ناول کافن، میلان کنڈیرا۔  
 ترجمہ محمد عمر عیمن - فن فکشن نگاری، جدل اول تاسوم  
 اور جان پاکب۔ - جدید ناول کافن۔ ترجمہ ڈاکٹر نعمت الحق  
 ڈاکٹر شافعہ قدوائی - فکشن مطالعات۔ پس سائنسیاتی تناظر  
 ڈاکٹر ممتاز احمد خان - اردو ناول کے ہمہ گیر سروکار  
 روینہ سلطان - تین نئے ناول نگار  
 آسیہ نازلی - زاہدہ خنا - تحقیقی و تنقیدی مطالعہ  
 ڈاکٹر منظر عباس - اردو ناول جدیدیت کے تناظر میں  
 سمیل ممتاز خان - اسد محمد خان کی کہانیاں  
 حمیرا اشفاق - جدید اردو فکشن  
 اسلم سراج الدین - محمد منشاہاد  
 نیا اردو افسانہ - یاسمین حمیدی  
 ایم خالد فیاض - متن، قرات، نتائج  
 ادبیات - ناول نمبر - اکادمی ادبیات پاکستان  
 آئینار - ناول نمبر - میانوالی

Chairman  
 Department of Urdu Studies  
 University of Sindh

## اردو صحافت اور جدید میڈیا

طلبہ کو صحافت کے بارے میں بنیادی معلومات دی جائیں گی، برصغیر میں صحافت کے آغاز و ارتقاء اور خصوصاً پاکستان میں اردو صحافت کے ارتقائی مراحل کی تدریس کا عمل ممکن بناتے ہوئے طلبہ میں صحافت کی اہمیت کو اجاگر کیا جائے گا۔ طلبہ کو پرنٹ اور الیکٹرانک میڈیا، منتخب اخبارات و رسائل کے مطالعہ سے ادبی صحافت کے انداز سے متعارف کرایا جائے گا اور صحافت کے ابتدائی اور جدید ذرائع ابلاغ کی جان کاری دی جائے گی۔ صحافت کی مختلف جہتوں (خبر نگاری، ادارہ نویسی، فیچر و کالم نگاری، اشتہار سازی) کے بارے میں آگاہی دی جائے گی، اس کے ساتھ ساتھ طلبہ کو صحافت اور ادب کے باہمی اور لازمی تعلق، بائیان اردو صحافت اور ادب کی خدمات سے کما حقہ متعارف کروایا جائے گا، تاکہ وہ عملی زندگی میں صحافت کے شعبہ سے وابستہ ہو کر بہتر کام کر سکیں۔

1: صحافت کی تعریف و اقسام

2: صحافت: پس منظر آغاز و ارتقاء

ا۔ برصغیر میں اردو صحافت کا آغاز و ارتقاء

ب۔ پاکستانی صحافت۔ تعارف اور ارتقاء

3: صحافت کے اجزاء: خبر، کالم، ادارہ، فیچر، رپورٹ، اشتہار

4: اردو کے ابتدائی اور جدید ذرائع ابلاغ

اخبار، مجلات، ریڈیو، ٹیلی ویژن، انٹرنیٹ پر معروف اور مستند صحافیوں کے صفحات

5: اردو صحافت پر ادبی اثرات

صحافت اور اردو ادب کا تعلق، بائیان اردو صحافت کا رد و ادب کا کردار، اردو ادب کی ترویج میں اردو صحافت کا کردار

6: صحافت کے ابتدائی و جدید ذرائع ابلاغ

(اخبارات، مجلات، ریڈیو، ٹیلی ویژن، انٹرنیٹ پر معروف اور مستند صحافیوں کے صفحات)

بنیادی متن:

ڈاکٹر عبدالسلام خورشید۔ صحافت پاک و ہند میں

ڈاکٹر طاہر مسعود۔ اردو صحافت بیسویں صدی میں

مشاق صدف۔ اردو صحافت (صحافت، تکنیک، تناظر)

مجوزہ کتب

امداد صابری۔ تاریخ صحافت اردو

ارتقائی کریم۔ اردو صحافت کے دو سو سال

محمد افتخار کھوکھر۔ تاریخ صحافت

خالد محمود۔ اردو ادب اور صحافتی ادب

ڈاکٹر عبدالسلام۔ فن صحافت

ڈاکٹر مسکین علی مجازی۔ ادارہ نویسی

مہدی حسن۔ جدید ابلاغ عامہ

چند

URDU-6129 Urdu Linguistics -III (Writing Pattern of Grammar and Lexicology) 3(3-0)

اردو لسانیات - سوم (قواعد، لغت و فرہنگ نویسی)

لغت نویسی ایک قدیم علم ہے اور مشرقی زبانوں میں بالعموم اس طرف ابتدا ہی سے توجہ دی جاتی رہی ہے۔ اسی میں عربی، فارسی اور اردو میں بالعموم منظوم لغت لکھی جاتی رہی تھی، البتہ جدید لغت نویسی کا تعلق صنعتی اور سائنسی دور سے ہے۔ اردو لغت نویسی کی تاریخ کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ شروع دور میں لغت نویسی کی طرف مستشرقین نے توجہ کی۔ اردو کی پہلی لغت عبدالواسع ہانسوی نے مرتب کی لیکن اس لسانی کام کو سائنسی بنیادوں پر مختلف ممالک کے مستشرقین نے خاص اہمیت کا حامل عمل ٹھہرایا۔ لغت نویسی کی متنوع لسانی ضرورتوں اور اندراجات کے طریقوں نے لغت نویسی کے تکنیکی ڈھانچے کے مختلف معیارات کو روایت کو مستحکم کیا۔ اس ضمن میں انیسویں اور بیسویں صدی میں مقامی ماہرین الٹ نے خاص توجہ دیا اور اس روایت میں خاطر خواہ اضافے کیے۔ یہ کورس اردو لغت نویسی کی روایت، اصول، معیار اور اندراجات سے متعلق اہم معلومات سے طالب علم کو آگاہ کرے گا۔

زبان کے سائنسی مطالعہ اور اس کے تجزیاتی اور اصولی مباحث کو سمجھنے کے لیے قواعد کی ضرورت اور اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اردو ہمارے روزمرہ کی زبان ہے، تاہم اس کے قواعد و ضوابط کو سمجھنا بھی نہایت ضروری ہے۔ زبان و ادب کا طالب علم اس وقت تک اچھا تخلیق کار، نقاد، محقق، حتیٰ کہ ایک اچھا قاری بھی نہیں بن سکتا، جب تک وہ زبان کے قواعد سے کما حقہ آگاہ نہ ہو، چنانچہ بی ایس اردو کے لیے اردو قواعد کے پرچے کا مقصد طلبہ و طالبات کو قواعد اردو اور اردو رسم الخط کے بنیادی ضوابط سے روشناس کرانا ہے۔ علم ہجا، حروف تہجی، اعراب، تلفظ اور املا کے مسائل پر بات کی جائے گی؛ کلمہ کی ساخت، مفرد، ترکیبی اور استعرازی کلمات کے علاوہ اسم، فعل، ضمیر، صفت، تہیز اور جملہ کی بلحاظ ساخت، نوعیت اور املا جیسی اقسام پر بحث کی جائے گی۔

حصہ اول - اردو قواعد اور لغات نویسی

- ۱- قواعد اور اس کی اقسام۔ اور اہم قواعد نویسی
- ۲- اردو قواعد نویسی کی روایت (۱۹۳۷ء) تک
- ۳- اردو قواعد نویسی کے مختلف معیارات اور تکنیکس
- ۴- پاکستان میں اردو قواعد نویسی کی روایت اور اہم قواعد نویسی

حصہ دوم - اردو لغت نویسی

- ۵- لغت نویسی کیا ہے؟ اس کے اصول، اقسام اور محاسن
- ۶- مستشرقین اور اردو قواعد نویسی
- ۷- اردو لغت نویسی اور جدید دور
- ۸- لغات کا تعارف
- الف- اسے ڈکشنری، انگلش اینڈ ہندوستانی از جان گلکرسٹ
- ب- اردو لغت تاریخی اصولوں پر

بنیادی متن:

سید احمد دہلوی۔ فرہنگ آصفیہ

مولوی عبدالحق۔ قواعد اردو

مجوزہ کتب

ڈاکٹر ابو الیث صدیقی۔ مقدمہ جامع القواعد (حصہ صرف)

ڈاکٹر غلام عباس گوندل۔ اردو قواعد کی مطبوعہ کتب کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ (تحقیقی مطالعہ)

ڈاکٹر مسعود ہاشمی۔ اردو لغت نویسی کا تنقیدی جائزہ

دارت سرہندی۔ (مرتب) کتب لغت کا تحقیقی اور لسانی جائزہ (سات جلدیں)

ڈاکٹر عرف پارکھ۔ علم لغت اصول لغت اور لغات



Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Sindh

Amir - B

URCG-5130

**Model Course Outline**  
**for the Course Understanding of Quran - II**

**Course Title:** Understanding of Quran - II  
**Course Book:** Muallim ul Quran (Volume 3, 4 & 5) by Dr. Usaid ur Rahman  
**Credit Hours:** 3 (0-3)  
**Contact Hours:** 3 per week  
**Weeks:** 15-16 (45-48 hours)

**Course Learning Outcomes:**

By the end of this course, students will be able to:

1. Directly comprehend hundreds of Quranic sentences & verses.
2. Understand at least 80 to 85 % of each page of the Holy Quran.
3. Understand common verses across different Quranic topics.
4. Achieve proficiency in the basic and advanced linguistic aspects of the Arabic language.
5. Understand the difference between Quranic verbs in various forms, such as present, past and imperative.
6. Develop the ability to understand long verses of the Holy Quran independently and then comprehend their interpretation.

**Provision of material, content and books:**

- **Paper book:** All volumes are available in printed book form.
- **Tutorial videos:** Teaching video of each lesson available on YouTube.
- **Confirmation Videos:** A complete series of confirmation videos of all lessons is available in which the student can confirm his answers.
- **A flipbook:** A flipbook edition is also accessible.
- **Helping material:** Helping material for the teachers like quizzes, question papers and images is available on website.

**Course Outline:**

Weeks	Lectures	Units	Lessons	Assignments/Home Task	
1.	1.	6	6	Understanding & Translation of Verses	Present Tense صيغة جمع مذكر مخاطب: قال ويعيدون
	2.	6	7-8	Understanding & Translation of Verses	Present Tense صيغة جمع مذكر مخاطب: قال ويعيدون
2.	1.	6	9-10	Understanding & Translation of Verses	Present Tense صيغة مفرد مذكر مخاطب: (تعيد) وجمع مذكر مخاطب: (يعيدون)
	2.	6	11-12	Understanding & Translation of Verses	Present Tense صيغة جمع مذكر مخاطب: (يعيدون)



Chairman  
Department of Islamic Studies & Quranic Studies

CS CamScanner

1.	1.	5	13	Understanding & Translation of Verses	Present Tense صيغة الجاء الحاضر (المضارع)
	2.	4	14-15	Understanding & Translation of Verses	Negative Imperative صيغة النهي وسهبة الجاء (المراد بالمراد)
4.	1.	6	16-17	Understanding & Translation of Verses	Conditional Sentences & maddar majmal (مماثل مراد)
	2.	5	18-19	Understanding & Translation of Verses	Lam uttalat (لام التعلق) و Lam ul ihwad (لام الوجود)
5.	1.	6	20-21	Understanding & Translation of Verses	Present with subject pronoun & Passive Voice
	2.	6	Revision (Unit 5)	QUIZ	
6.	1.	Unit 7	1 (sec 1-3)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
	2.	6	1 (sec 4-5)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
7.	1.	6	1 (sec 5-6)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
	2.	6	1 (sec 7-9)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
8.	1.	7	Revision	Understanding & Translation of Verses QUIZ	Past Tense صيغة الجاء الماضي
	2.	MID-TERM			
9.	1.	7	2 (sec 1-2)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
	2.	7	2 (sec 3)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
10.	1.	7	2 (sec 4-5)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
	2.	7	2 (sec 6-7)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي
11.	1.	7	3 (sec 1-2)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجاء الماضي

	2	7	3 (sec 2-5)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجمع المتكلم صيغنا
2.	1.	7	3 (sec 3-4)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجمع المتكلم صيغنا
	2.	7	3 (sec 4-5)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجمع المتكلم صيغنا
3.	1.	7	4 (sec 1-2-3)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجمع للمخاطب صيغتم
	2.	7	4 (sec 4-5)	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة الجمع للمخاطب صيغتم
4.	1.	7	5-6	Understanding & Translation of Verses Quiz	Past Tense صيغة المتكلم والمخاطب صيغتي ، صيغتك
	2.	7	7	Understanding & Translation of Verses	Past Tense صيغة المذموم للكتب صيغتك
5.	1.	7	8	Understanding & Translation of Verses	Passive Voice (Past Tense) فعل مجهول للفرد
	2.	7	9	Understanding & Translation of Verses	Passive Voice (Past Tense) فعل مجهول للجمع
6.	1.	8	1-4	Understanding & Translation of Verses	Imperative Verb for singular فعل الأمر المفرد
	2.	7	5-8	Understanding & Translation of Verses	Imperative Verb for plural فعل الأمر للجمع

8

Chairman  
Department of Arabic  
University of ...

## Ethics-II

URCG-5132

1 (0-1)

**1- Course Description**

The course *Ethics-II* is designed to provide students with a deeper understanding of ethical principles and practices from both Semitic and non-Semitic religions, as well as their application in professional and social contexts. Students will engage with Jewish, Christian, Islamic, Hindu, Buddhist, Sikh, Confucian, and Jain ethical traditions. The course emphasizes moral reasoning, decision-making, tolerance, and peacebuilding. It aims to cultivate an inclusive, humanistic, and holistic approach towards ethical living and interfaith engagement.

**2- Learning Objectives**

The course objectives are to:

1. Understand the fundamental principles and theories of ethics.
2. Introduce the ethical and moral teachings of Judaism, Christianity, Islam, and Hinduism.
3. Explore the ethical teachings of non-Semitic religions such as Buddhism, Sikhism, Confucianism, and Jainism.
4. Develop critical thinking skills to evaluate ethical arguments and theories.
5. Promote ethical leadership and interfaith harmony.

**3- Learning Outcomes**

By the end of this course, students will be able to:

1. Identify and analyze major ethical theories and teachings from world religions.
2. Understand the role of religions in improving moral values and social behavior.
3. Demonstrate ethical decision-making in various personal and professional contexts.
4. Recognize the impact of ethical decisions on individuals, communities, and society.
5. Apply skills of ethical leadership, including communication, conflict resolution, and inclusive engagement.

**4- Course Structure**

1. Interactive lectures, Group discussions and debates
2. Reflection papers and presentations
3. Assignments and Quiz

~~Course Title: Ethics-II (For Non-Muslim Students) Course Code: URCG-5132~~ X

**Course Contents****Unit 1: Ethical Teachings of Semitic Religions**

- Judaism and its ethical teachings
- Christianity and its ethical teachings
- Islam and its ethical teachings

**Unit 2: Ethical Teachings of Non-Semitic Religions**

- Hinduism and its ethical teachings
- Sikhism and Buddhism: ethical values and practices
- Confucian and Jain ethical traditions

**Unit 3: Professional Ethics**

- Ethics for students and teachers
- Ethics in doctor-patient relationships
- Ethics in trader-customer interactions

**Unit 4: Concept and Significance of Tolerance**

- Definition, need, and importance of tolerance
- Teachings of Semitic religions on tolerance and their contemporary relevance
- Teachings of non-Semitic religions on tolerance and their contemporary relevance

**Unit 5: Foundational Values and Ethics for Peacebuilding in Society**

- Respect for sacred scriptures, personalities, places of worship, and religious symbols
- Promotion of tolerance and broadmindedness
- Encouragement of dialogue and harmony
- Benevolence towards humanity
- Establishment of justice and fairness
- Patience, forbearance, and forgiveness

**Textbook**

- Kidder, R. M. (2009). *How Good People Make Tough Choices: Resolving the Dilemmas of Ethical Living*. Harper.

**Suggested Readings**

1. Barash, D. P., & Weber, C. P. (2014). *Peace and Conflict Studies*. Sage.
2. Smart, N. (1998). *The World's Religions*. Cambridge University Press.
3. Nasr, S. H. (2003). *The Heart of Islam: Enduring Values for Humanity*. HarperOne.
4. Sharma, A. (2006). *Hindu Ethics: Purity, Abortion, and Euthanasia*. SUNY Press.
5. Harvey, P. (2000). *An Introduction to Buddhist Ethics: Foundations, Values and Issues*. Cambridge University Press.
6. Coward, H., & Perkinson, J. (2013). *A Cross-Cultural Dialogue on Ethical Leadership*. Wilfrid Laurier University Press.
7. Confucius. (1998). *The Analects*. Oxford University Press.



## کلاسیکی اردو نظم

اس کورس میں کلاسیکی نظم کی ہیئت، ساخت اور موضوع کا مطالعہ کیا جائے گا۔ نظم کے اظہاری قریبوں اور موضوعاتی نوعات کو سماجی، سیاسی معاشی اور تہذیبی تناظر میں واضح کیا جائے گا۔ اس کورس کا مقصد طلبہ و طالبات کو اردو نظم کی عہدہ بہ عہدہ ان کی صورت حال سے روشناس کرانا ہے۔ اردو مثنوی کی روایت میں سحر البیان اور گلزار نسیم کے انفرادیت اجاگر کی جائے گی۔ سودا اور ذوق کی قصیدہ گوئی کی نادرہ کاری اور لفظیاتی شکوہ کو نمایاں کیا جائے گا۔ میر انیس اور مرزا دبیر کی مرثیہ نگاری کا تقابلی مطالعہ، ان کی انفرادی شان کی عقدہ کشائی کرے گا۔ محمد رفیع سودا کے شہر آشوب سے اٹھارویں صدی ہندوستان کی مظہریاتی تعبیر ہوگی۔ نظیر اکبر آبادی کی نظم گوئی میں انسان دوستی اور عوامی آہنگ و لہجے کا مطالعہ کیا جائے گا۔ اس طرح طلبہ کلاسیکی اردو نظم کی عہدہ بہ عہدہ روایت اور موضوعاتی اور تکنیکی نوعات کی تفہیم اور تعبیر کے قابل ہو سکیں گے۔

1۔ نظم: بیستی و موضوعاتی تعارف (مثنوی، قصیدہ، ہجو، مسطہ، ترکیب بند، ترجیع بند، واسوخت، شہر آشوب، رباعی)

2۔ مثنوی: روایت اور لکری مطالعہ

تخصیصی مطالعہ: سحر البیان، از میر حسن، گلزار نسیم، از پنڈت دیاندر نسیم

3۔ قصیدہ: روایت، بیستی و موضوعاتی تعارف

تخصیصی مطالعہ: مرزا محمد رفیع سودا، محمد ابراہیم ذوق

4۔ مرثیہ: روایت، بیستی و موضوعاتی تعارف

تخصیصی مطالعہ: میر میر علی انیس، میرزا سلامت علی دبیر

5۔ شہر آشوب: روایت، بیستی و موضوعاتی تعارف

تخصیصی مطالعہ: مرزا محمد رفیع سودا

6۔ اردو نظم: روایت، لکری و فنی مطالعہ

تخصیصی مطالعہ: نظیر اکبر آبادی

بنیادی متن:

درج بالا تمام متون نصاب کا حصہ ہیں۔

مجوزہ کتب:

ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار - اردو شاعری کا سیاسی و سماجی پس منظر

ڈاکٹر ابوالیث صدیقی - اردو شاعری کا سیاسی و تاریخی پس منظر

علامہ شبلی نعمانی - موازنہ انیس و دبیر

سید عبداللہ، ڈاکٹر - سنور سے پرانے

ڈاکٹر ابوالیث صدیقی، - نظیر اکبر آبادی اور ان کا عہد

ابو محمد سحر - اردو میں قصیدہ نگاری

شیخ چاند - سودا

ڈاکٹر تنویر احمد علوی - ذوق: حیات و انتقاد

حامد حسن قادری - مختصر تاریخ مرثیہ گوئی

سید جلال الدین - تاریخ قصائد اردو

اشرف لکھنوی - انیس کی مرثیہ نگاری

علامہ شبلی نعمانی - موازنہ انیس و دبیر

ڈاکٹر فرمان فتح پوری - اردو شاعری کا فنی ارتقا

ڈاکٹر فرمان فتح پوری - اردو کی بہترین مثنویاں

ڈاکٹر فرمان فتح پوری - میر انیس: حیات اور شاعری

ڈاکٹر گیان چند جین - اردو مثنوی شمالی ہند میں

ڈاکٹر سید مرتضیٰ حسن (مرتبہ) - اردو شہر آشوب: تحقیق و تنقید

"گلار" کراچی - نظیر اکبر آبادی نمبر

CS CamScanner

## مطالعہ اقبال - دوم (فکریات و خطبات اقبال)

اردو زبان و ادب میں مختلف ادوار زیر بحث رہے ہیں، لیکن جب اقبال کا نام آتا ہے تو انھیں کسی دور میں نہیں، بلکہ خود ایک دور کی حیثیت سے پیش کیا جاتا ہے۔ زیر نظر کورس میں علامہ اقبال کے فکری نظام کو سمجھنے کی کوشش کی جائے گی، چنانچہ ان کے تصور خودی و بے خودی، تصور مرد مومن، تصور قومیت و ملت، تصور عشق رسول پر تفصیلی گفتگو کے مواقع فراہم کیے جائیں گے۔ ان تصورات کی تقسیم کے لیے اقبال کی چند طویل نظموں 'شع و شاعر'، 'مسجد قرطبہ'، 'ذوق و شوق' اور 'ابلیس کی مجلس شوریٰ' کا فکری و فنی تجزیہ کیا جائے گا اور اس سلسلے میں پروفیسر اسلوب احمد انصاری، رفیع الدین ہاشمی اور دیگر ماہرین اقبال کے تجزیات سے استفادہ کیا جائے گا۔ اقبال کی یادگاری کاوشوں کو سمجھنے کے لیے خلیفہ عبدالحکیم، محمد منور، یوسف حسین خان، جابر علی سید اور رفیع الدین ہاشمی کے کاوشوں کا جائزہ لیا جائے گا۔

1	فکر اقبال
2	تصور فن اور فنون لطیفہ
3	تصور قومیت و ملت
4	تصور خودی و بے خودی - مرد مومن
5	اقبال اور محبت رسول
6	اقبال کا تصور تقدیر - خیر و شر
7	خطبات اقبال تعارف و مطالعہ
8	مسلم ثقافت کی روح کا مطالعہ
9	اقبال کی فارسی شاعری کے بنیادی مباحث اور روایت

## بنیادی متن:

خطبات اقبال - محمد عمر مبین اقبال اکادمی لاہور

اقبال ایک نئی تشکیل - عزیز احمد

## مجوزہ کتب

ڈاکٹر جاوید اقبال - زندہ رود

ڈاکٹر جاوید اقبال - اپنا گریبان چاک

ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی - عروج اقبال

ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم - فکر اقبال

رفیق خاور - اقبال کا فارسی کلام ایک مطالعہ

شیخ عطا اللہ (مرتب) - اقبال نامہ

شہزاد احمد - فکر اقبال کی نئی تشکیل

ڈاکٹر محمد آصف - اقبال اور نیا نوآبادیاتی نظام



Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Sargodha

URDU-6131

Literary Criticism-III (Applied)

3(3-0)

(ادبی تنقید- سوم (اطلاقی)

ادب کے معیار، موضوعات اور دیگر فکری اور فنی ادراکات کے لیے جو علمی طریقہ کار اختیار کیا جاتا ہے، عمومی زبان میں اسے تنقید کا نام دیا جاتا ہے۔ تنقید وہ بنیادی حربہ ہے، جس کی مدد سے ادب کا تجزیہ پیش کیا جاتا ہے۔ تنقید کے مختلف دبستان اپنے اپنے اصولوں کی بنیاد پر اپنا طریقہ کار وضع کرتے ہیں۔ طالب علم ابتدائی دو کورسز میں نظری تنقید کے بنیادی مباحث اور مشرق اور مغرب کی اہم تنقیدی روایت سے روشناس ہو چکے ہوتے ہیں۔ اس کورس کا مقصد پہلے سے تدریس شدہ نظری مباحث کی بنیاد پر طالب علموں کو تنقید کی عملی مشقیں کروانا ہے۔ اردو ادب کے مختلف شعری و نثری فن پاروں کی مدد سے کلاس روم میں تجزیے کروائے جائیں گے۔ اس طرح طالب علموں کے اندر بذات خود کسی بھی فن پارے کے تجزیہ کرنے کی تربیت ہوگی۔ یہ کورس پروگرام کے اختتام پر طالب علموں کو عملی مشقیں فراہم کرے گا۔

اطلاقی تنقید کے بنیادی تقاضے۔

جمالیاتی مطالعات۔

جہاں ریماندرہتی تھی از اختر شیرانی، کیو پڈ و ساگی از نیاز فتح پوری

عمرانی مطالعات

آج بازار میں پابجولاں چلو از فیض احمد فیض، کالو بھنگی از کرشن چندر، آنگن از خدیجہ مستور

نفسیاتی مطالعات

دوزخی از عصمت چغتائی، سے کا بندھن از ممتاز مفتی

ساختیاتی مطالعات

سمندر کا بلاوا از میراجی

اسلوبیاتی مطالعات

مرثیہ انیس۔ از میر انیس۔ قرۃ العین حیدر کے ناوالاتی اقتباس کا اسلوبیاتی تجزیہ

بنیادی متن:

درج بالا تمام فن پارے بہ طور بنیادی متنون شامل نصاب ہوں گے

مجوزہ کتب

احتشام حسین۔ تنقید اور عملی تنقید

گوپی چند نارنگ۔ اطلاقی تنقید۔ نئے تناظر

گوپی چند نارنگ۔ ادبی تنقید اور اسلوبیات

میراجی۔ اس لقم میں

ڈاکٹر ناصر عباس نیر۔ ساختیات، عملی جہات

ڈاکٹر قاضی عابد۔ اساطیر، کہتا، کہانی اور ماحد جدید تناظر

ڈاکٹر عامر سمیل۔ جدید لسانیاتی اور اسلوبیاتی تصورات

ادوکار کول۔ اردو اصناف کی تدریس۔ مترجم مسعود سراج



Chairman  
Department of Urdu Language & Literature  
University of Gujrat

ڈراما کہانی کی قدیم ترین اصناف میں سے ایک ہے، تحریری ادب سے پہلے بھی ڈراما اپنی عملی وجود رکھتا ہے۔ دنیا بھر کی قدیم تہذیبوں میں ڈراما کی مختلف جہات موجود ہیں۔ مغرب میں یونانی ڈراما مرکزی حیثیت رکھتا ہے۔ ہندوستان میں ڈراما، ناول اور رس کی قدیم شکلوں میں رائج رہا ہے۔ اردو ڈراما اپنی اصل میں مغربی اور قدیم ہندوستانی ڈرامے کا امتزاج ہے۔ جدید دور میں ڈراما نئے نئے جہات کے عمل سے گزر کر ادب کی سب سے مقبول اور اثر پذیر صنف بن چکی ہے۔ اس کورس میں ڈرامے کے فن، اہم جہات، ادبی ڈرامے، ٹیلی ڈرامے اور ڈرامے کو سوشل میڈیا کی جہات کی تدریس سے طلباء مطالعات کو عملی زندگی کے لیے تیار کیا جائے گا۔ مزید برآں اردو کے ادبی اور ٹیلی ڈرامے کے معیاری نمونے براہ راست پڑھائے اور دکھائے جائیں گے۔

مندرجات:

حصہ اول

ڈرامے کا فن۔ بنیادی اجزا

مغربی ڈرامے کا فن پس منظر اور اقسام

ہندوستانی ڈرامے کے بنیادی غد و خال۔

اردو ڈرامے کی بنیادیں۔ مغربی و ہندوستانی اجزا۔

اردو ڈرامے کا ارتقا

حصہ دوم

ڈرامے کی اقسام۔ لحاظ پیش کش۔

ادبی ڈراما، سٹیج ڈراما، ٹیلی ڈراما۔ ریڈیائی ڈراما

اردو کا ادبی ڈراما۔ خصوصی مطالعہ۔ انارکلی۔ رستم و سہراب۔

اردو ٹیلی ڈراما۔ تکنیک اور اہم اجزا۔ سکرپٹ، مکالمہ، ہدایت کاری

خصوصی مطالعہ

دارت، امجد اسلام امجد / جانگلوس، شوکت صدیقی

دروازہ، منو بھائی / ذرا سی عورت، نورالہدی شاہ

دادا اور دلدادہ، اشفاق احمد / گھر سے گھر تک، احمد ندیم قاسمی

ٹیلی ڈرامے کی معاصر جہات (تعارفی مطالعہ)

فلم، مختصر فلم، ویب سیرز

بنیادی متن:

درج بالا تمام کتب اور ڈرامے نصاب کا حصہ ہیں۔

مجوزہ کتب:

سید وقار عظیم - اردو ڈرامہ تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ

ڈاکٹر اسلم قریشی - برصغیر کا ڈراما

ڈاکٹر اسلم قریشی - ڈرامے کا تاریخی اور تنقیدی پس منظر

پروفیسر عبدالسلام - فن ڈراما نگاری اور انارکلی

ڈاکٹر سلیم ملک - امتیاز علی تاج: شخصیت اور فن

عشرت رحمانی - اردو ڈراما کا ارتقا

عشرت رحمانی - اردو ڈراما: تاریخ و تنقید

اعجاز حسین - ادبی ڈراما

سید وقار عظیم - اردو ڈراما فن اور منزلیں

سید مسعود حسین رضوی - اردو ڈراما اور سٹیج

ڈاکٹر اسے بی اشرف - اردو سٹیج ڈراما کی مکمل تاریخ

Copyright © 2014  
 Scanned by: [illegible]  
 Original: [illegible]

## اکیسویں صدی میں اردو شاعری

اکیسویں صدی عیسوی اپنے سیاسی معاشرتی صورت حال، افغان جنگ کے بعد بدلتی پاکستانی صورت حال اور 11/9 کے حملوں کے سبب سے کئی حوالوں سے انسانی عہد کا خاص زمانہ ہے۔ اکیسویں صدی کے بہیم بدلنے سیاسی، سماجی، معاشی، تہذیبی، مذہبی اور ثقافتی حالات و واقعات سے نئی نسل کا آگاہ ہونا ضروری ہے۔ ہمارا یہ نصاب طالب علموں کو اکیسویں صدی کے مختلف رویوں، انسانی جذبے اور احساس کی متفرق کار فرمائی کو سمجھنے میں مددگار ہے۔ اس مطالعے سے نئی نسل کو ان اہم تاریخی، سیاسی واقعات اور رویوں سے روشناس کرنا ہے۔ جو یکایک ظہور پذیر ہوئے اور پھر پورے عالم کے ساتھ ساتھ اردو دنیا کی سیاسی، معاشی، سماجی، معاشرتی اور ادبی منظر نامے کو متاثر کرتے چلے گئے۔ ان نئے فکری جذباتی اور سائنسی حالات سے ادبی اور فنی تناظر سے آشنائی اس نصاب کے تحت طالب علموں کے فکر و خیال کو جلا بخشنے گی۔ اس حوالے سے ابتداء میں اکیسویں صدی میں رونما ہونے والے اہم واقعات جیسے پانچویں مرتلے کی عالمی سرد جنگ، افغان جنگ، امریکی 11/9 نے بین الاقوامی سطح پر انسان اور اس کے مظاہر پر اثرات مرتب کیے۔ اس کے بعد بالترتیب اکیسویں صدی کی اردو غزل اور اکیسویں صدی کی اردو نظم کی روایت کا مطالعہ کیا جائے گا۔

مندرجات۔

1- اکیسویں صدی کا سیاسی، معاشرتی، معاشی پس منظر

2- اپنی شاعری کا آئندہ پڑاؤ

اکیسویں صدی میں اردو غزل کی روایت

مطالعہ خصوصی:

محبوب خزاں، ظفر اقبال، عرفان صدیقی، افتخار عارف، خورشید رضوی، نصیر ترابی، اظہار الحق، سلیم کوثر، عباس تابش، زہرا نگاہ

اکیسویں صدی میں اردو نظم کی روایت:-

خصوصی مطالعہ:

محمد سلیم الرحمن، آفتاب اقبال، شمیم، سعادت سعید، نصیر احمد ناصر، وحید احمد، انوار فطرت، فہمیدہ ریاض، شمینہ راجہ،

اکیسویں صدی میں نثری نظم کی روایت:-

خصوصی مطالعہ:

ڈاکٹر تبسم کاشمیری، افضل احمد سید، صلاح الدین پرویز، عذرا عباس

بنیادی متن:

1- سب تلاش نہ کر بس یونہی ہے یہ دنیا

3- ٹھنکا بھی لازمی تھا کچھ کام کرتے کرتے

5- بدن میں لہو چیسے تازیانہ ہو گیا ہے

6- وہی پیاس ہے وہی دشت ہے وہی گمرانا ہے

9- میں سوچتا تھا کہ وہ زخم بھر گیا کہ نہیں

11- انجیل رفتار کی حدیثوں کے ساتھ ہوں

13- کہانی لکھتے کوئے داستان سناتے ہوئے

15- دشت میں پیاس بجھاتے ہوئے مر جاتے ہیں

16- وجود پر انحصار میں نے نہیں کیا تھا

19- یہ سچ ہے یہاں شور زیادہ نہیں ہوتا

2- دیکھ دیا ہے کنارے کو سنہال (محبوب خزاں)

3- کھڑکیاں کس طرح کی ہیں اور در کیسا ہے وہ (ظفر اقبال)

6- دونوں اپنے کام کے ماہر دونوں بڑے ذہین (عرفان صدیقی)

8- کہاں کے نام و نسب علم کیا فضیلت کیا (افتخار عارف)

10- وہ جو تنگ تھے، وہ جو نام تھے مجھے کھا گئے (خورشید رضوی)

12- مریم وقت نہ اعجاز سمجائی ہے (نصیر ترابی)

13- تم نے سچ بولنے کی جرات کی (سلیم کوثر)

16- پانی آنکھ میں بھر کر لایا جاسکتا ہے (عباس تابش)

18- جو ہے تار تار اسی کلاہ میں جائیں گے (اظہار الحق)

20- روئیں اب بھی کواڑوں میں چھپی گھتی ہیں (زہرا نگاہ)

2- زید سے مکالمہ، زمانہ بازار بن گیا ہے (آفتاب اقبال شمیم)

3- بدن دریدہ، انقلابی عورت (فہمیدہ ریاض)

6- زندہ ہوں، دل لیلیٰ (شمینہ راجہ)

8- میا فریسی زمانہ، آپ قدیم کے ساطوں پر (انوار فطرت)

1- خواب کا درخت، شہر اور زنجیر (محمد سلیم الرحمن)

3- پھٹا ہوا بادبان، کالج نامہ 5 (عبدالرشید)

5- تابوت میں بند حواس، اپنی محرومی کا دکھ (سعادت سعید)

6- ہم شاعر ہوتے ہیں، خود رو دلیلیں (وحید احمد)



- ۲- پھانگن، پہلی نظم (صلاح الدین پرویز)  
۳- کلڑوں میں عتی ہوئی زندگی، مجھے تقسیم کر دو (عذرا عباس)

- ۱- زوال کی آخری پچکیاں، اس روز تم کہاں تھے (تبسم کاشمیری)  
۳- مٹی کی کان، فیصلہ (افضال احمد)

مجوزہ کتب:

- ڈاکٹر انور صابر- پاکستان میں اردو غزل کا ارتقاء  
ڈاکٹر شہیر رسول- جدید اردو غزل میں پیکر تراشی  
ڈاکٹر طارق ہاشمی- اردو غزل، نئی تشکیل  
ڈاکٹر عقیل احمد صدیقی- جدید اردو نظم  
ڈاکٹر عمران ازفر- نئی نظم نئی تخلیقی جہت  
ڈاکٹر حنیف کیفی- اردو میں نظم معرا اور آزاد نظم  
ڈاکٹر مخدوم منور- نثری نظم کی تحریک  
ڈاکٹر فخر الحق نوری- نثری نظم  
ارشاد محمود ناشاد- اردو غزل کا تکنیکی، ہستی اور عروضی سفر



Chairman  
Department of Urdu Studies  
University of the Punjab

## اردو ادب کا تائیشی مطالعہ

جدید سماج نے جہاں معاشی اور سماجی افعال کے مختلف دھاروں کو متاثر کیا وہیں اس نے انسانی حیات کو صنف (Gender) کی سطح پر بھی نئے زاویہ نگاہ سے دیکھنے کی ترغیب دی۔ اس فکری عمل میں معاشرے کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا اور یہ دعویٰ کیا گیا کہ انسانی معاشرہ گزشتہ کی صدیوں سے عورت اور مرد کے کردار کو امتیازی اصولوں پر عمل میں لاتا ہے۔ جس کے تحت عورت کو کم تر سمجھا جاتا ہے جو گھر کی چار دیواری میں ہی رہنی چاہیے۔ اس پر مرد حاکم ہے اور اسی اصول پر موجود معاشرے کو پدر سری کہا جاتا ہے۔ ہمارا یہ نصاب جدید ادبی اور سیاسی تحریک تائیشیہ (Feminism) کے اصولوں اور مباحث کی روشنی میں عورت اور مرد کے معاشرتی کردار کو زیر بحث لائے گا۔ یہ فکر مغرب سے اردو دنیا میں آئی جس کا ماخذ سمون دی پوار کی کتاب (The Second Sex) کو قرار دیا جاتا ہے۔ اردو ادب میں میراجی، سعادت حسن منٹو، فہیدہ ریاض، سارا گلگتہ، کشور ناہید، ثمینہ راجا، خالدہ حسین سمیت کئی نمائندہ ادیب نے اس موضوع پر کھل کر لکھا ہے۔ یہی سب ہے کہ ادب کا تائیشی مطالعہ دنیا بھر میں مکمل نصاب کی صورت اختیار چکا ہے۔ اس نصاب کے ذریعے اردو ادب کے طالب علموں کو تائیشیہ کی تحریک کے تعارف، دائرہ کار، حدود، امکانات سے آگاہ کیا جائے گا اور اس کے حق میں اور مخالف لکھنے والوں کا تعارف پیش کیا جائے گا۔

- 1- تائیشیت: مبادیات و ارتقا
- 2- تائیشیت: سیاسی و سماجی، معاشی، علمی و ادبی تناظر
- 3- اردو فکشن میں تائیشیت:
- 1- خالدہ حسین: مصروف عورت
- 2- زاہدہ حنا: پانیوں میں سراب
- 3- منٹو: ہنگ
- 4- اردو شاعری میں تائیشیت
- 1- فہیدہ ریاض: بدن دریدہ
- 2- کشور ناہید: ہم گناہ گار عورتیں
- 3- میراجی: مجھے گھریا آتا ہے
- 5- غیر افسانوی نثر میں تائیشیت:
- نور اہدی شاہ: آدم، حوا اور شیطان (ٹیلی ڈراما)
- سارا گلگتہ: ایک تھی سارا (آپ بیتی)

بنیادی متن:

درج بالا تمام متون بھصاب کا حصہ ہیں۔

مجوزہ کتب:

- فہیدہ ریاض - ادب کی نسائی رد تشکیل  
فاطمہ حسن (مرتبہ) - فیمنزم اور ہم  
فاطمہ حسن (مرتبہ) - خاموشی کی آواز  
عتیق اللہ - بیسویں صدی میں خواتین کا اردو ادب  
ڈاکٹر عظمیٰ فرحان - اردو ادب میں نسائی تنقید - روایت، مسائل اور مباحث  
زاہدہ حنا - عورت زندگی کا زندان

## اردو میں عالمی ادب کے تراجم

ادب انسانی زندگی کا لازم جزو ہے۔ سماج قدیم ہو یا جدید، مشرقی ہو یا مغربی، ادب ہر زمانے و سماج میں انسانی دانش کا نمائندہ رہا ہے۔ اردو ادب کے ساتھ ساتھ عالمی ادب کے تراجم کی تدریس سے طلباء طالبات کو براہ راست مشرق و مغرب کی دیگر زبانوں کے اہم ادبی فن پاروں سے شناسائی ہوگی، اس تقسیم میں دیگر زبانوں سے تراجم کے طریقہ کار اور دیگر بنیادی امور سے بھی آگاہی ہوگی یوں اردو ادب کا طالب علم عالمی ادب کے مختلف منظر ناموں سے واقفیت حاصل کرے گا۔

1۔ فن ترجمہ نگاری: بنیادی مباحث

2۔ اردو میں عالمی تراجم کی روایت

3۔ منتخب شاعری:

کالی داس۔ نکلنتلا

مولانا روم۔ مثنوی معنوی (ابتدائی دو دفتر)

پابلو نرودا۔ خاموش موت

4۔ منتخب ناول:

البرٹ کامیو، اجنبی

جارج آر ویل، ایٹل فارم

نجیب محفوظ، آب ٹیل پر آوارگی

ہرمن ہیسی، سدھارتھ

5۔ منتخب افسانے:

جینوف۔ جہان دیدہ

کانکا۔ کایا کلپ

مویساں۔ ایک عجیب تصور

بنیادی متن:

درج بالا تمام متون نصاب کا حصہ ہیں۔

مجوزہ کتب:

نثار احمد قریشی۔ ترجمہ، روایت اور فن

ڈاکٹر خلیق انجم۔ فن ترجمہ نگاری

ڈاکٹر محمد حسن۔ مغربی تصانیف کے اردو تراجم

خالد محمود خان۔ فن ترجمہ نگاری: نظریات

مرزا حامد بیگ۔ مغرب سے نثری تراجم

ڈاکٹر ابو بکر فاروقی۔ کامیو مترجم

لیاقت رضا جعفری۔ محبت کا ایک دور اور دوسری کہانیاں

ریاض الحق علیگ۔ آئینے

ایم خالد فیاض۔ متن، قرأت، نتائج



URDU-6136

Thesis/Project (Capstone Project)

3(3-0)

پروجیکٹ / مقالہ

اس کورس کی تحت طلباء و طالبات کو شعبے کی طرف سے نگران تفویض کیے جائیں گے جن کی زیر نگرانی طلباء و طالبات ستر سے سو صفحات پر مشتمل مقالہ یا پروجیکٹ تیار کریں گے جس کا امتحان بیرونی ممتحن لے گا اور مارکنگ کرے گا۔

Department of Urdu Studies  
University of the Punjab  
Lahore

## لسانیات اور جدید ادبی تنقید

لسانیات اور جدید ادبی تنقید کا نصاب طالب علموں کو میقات ہشتم میں پڑھایا جائے گا۔ اس مرحلے پر لسانیاتی مطالعات کے تسلسل میں چوتھے پڑاؤ پر لسانیاتی نظریات کے تحت ہونے والے عملی تنقید سے طالب علموں کو روشناس کرایا جائے گا۔ یہ نصاب اطلاقی لسانیات کی تعریف حدود اور امکانات کو واضح کرے گا۔ اس عمل میں سماجی لسانیات کے مختلف عناصر کو سمجھنے کی کاوش کی جائے گی۔ لسانیات کے موضوع میں ثانوی زبان ایک خاص علمی مرتبے کی حامل ہوتی ہے۔ اس کورس میں ہم ثانوی زبان کی تحصیل کے مختلف مدارج کو بیان کیا جائے گا۔ ادبی تنقید کے لسانیاتی ماخذ اور ان کی اطلاقی صورت حال اس نصاب کا مرکزی جوہر ہے۔ جس سے اگلے بڑھتے ہوئے ساختیات کے بنیادی مباحث کو بیان کیا جائے گا۔ لسانیاتی ساختیات کے نمائندہ مفکرین کے تعارف کے ساتھ اسلوبیاتی لسانیات کا بالخصوص مطالعہ کیا جائے گا۔ اسلوبیاتی لسانیات متن کو جدید خطوط پر پرکھنے کا جدید نظام ہے جو تخلیقی اور غیر تخلیقی متون کی بازیافت میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔

اس کے علاوہ نمائندہ لسانیاتی اصطلاحات کا مطالعہ کیا جائے گا تاکہ طالب علموں کو لسانیات، ساختیات اور اسلوبیات کی نمائندہ اصطلاحات سے روشناس کرایا جائے۔

- 1 اطلاقی لسانیات تعارف، حدود اور دائرہ عمل
- 2 سماجی لسانیات تعارف، حدود اور دائرہ عمل
- 3 ثانوی زبان کی تحصیل (Second Language Acquisition)
- 4 تدریس زبان اردو (Language Pedagogy)
- 5 ادبی تنقید کے لسانیاتی ماخذات
- 6 ساختیاتی تنقید: بنیادی مباحث اور مفکرین
- 7 اسلوبیاتی تنقید: بنیادی مباحث اور مفکرین
- 8 منتخب اصطلاحات

Dialect, pidgin, creole, Code Switching, Code Mixing, Sign, Signifier, Signified, Langue, Parole, Poetics, Sound

Cultural Box

بنیادی متن:

مرزا غلیل احمد بیگ، اطلاقی لسانیات

مجوزہ کتب

- ڈاکٹر گوپی چند نارنگ - ادبی تنقید اور اسلوبیات  
 ڈاکٹر گوپی چند نارنگ - ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات  
 ڈاکٹر وزیر آغا - ساختیات اور سائنس  
 ڈاکٹر ناصر عباس نیر - ساختیات، ایک تعارف (مرتبہ)  
 ڈاکٹر ناصر عباس نیر - لسانیات اور جدید تنقید  
 مرزا غلیل احمد بیگ - زبان، اسلوب اور اسلوبیات  
 طارق سعید - اسلوب اور اسلوبیات  
 ڈاکٹر قاضی افضل حسین - تحریر اساس تنقید  
 ڈاکٹر قاضی عابد: مرتبہ - توازن کی نئی جہات  
 ڈاکٹر قاسم بگیو - لسانیات سماجی لسانیات

رہبر

Signature  
 Date  
 University